

Stát' v medzere

63-0623M, Jeffersonville, IN
(STANDING IN THE GAP)

William Marrion Branham

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecerne-svetlo.sk

Stát' v medzere

(STANDING IN THE GAP)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v nedeľu ráno 23.6.1963 v Jeffersonville, IN

¹ [Brat Neville uvádza brata Branhama: "Brat Branham, nech ťa Boh žehná." - pozn.prekl.] Ďakujem, brat Neville. Zostaňme teraz len na chvíľu stát', ako sa skloníme k modlitbe. Skloňme svoje hlavy, a ak je tu nejaká zvláštna prosba, dajte to len vedieť svojimi zdvihnutými rukami. No, držte vo svojich srdciach tie veci, ktoré potrebujete. A proste Nebeského Otca, aby to daroval.

² Náš nebeský Otče, prichádzame teraz k Tebe v Mene Pána Ježiša. Prichádzame, veriac, že veci, po ktorých túžime, majú byť povedané v modlitbe. A ak budeme veriť, že dostaneme to, o čo prosíme, bude to dané. No, to zaslúbenie je tak pravdivé. Po celé tie roky sme to videli odkúšané a vieme, že je to pravda. Chceme Ti najprv poďakovať za zachovanie našich životov a že si nám dovolil byť tu znovu späť spolu, zhromaždení tu v zbore Pánovom.

³ Ďakujem Ti za cirkev a za pastora a za tú veľkú pravdu, v ktorej je tu zbudovaná a pre ktorú stojíš. Ďakujeme Ti za každú osobu, ktorá je v Božskej Prítomnosti. A prosíme, aby si bol dnes k nám milostivý, a dal nám zrozumenie, ktoré potrebujeme, aby sme mohli byť užitočnejšími sluhami pre Teba. Je to túžbou nášho srdca, slúžiť Ti s úctou a s pravdivým srdcom, a aby si mohol vziať to najlepšie z našich životov. Každý deň, nech naše chodenie je také, aby si bol potešený vecami, ktoré sme v ten deň urobili.

⁴ No, modlíme sa dnes za všetkých chorých a núdznych, ktorí sú tu v Božskej Prítomnosti a v prítomnosti Tvojich svätých všade po svete, aby veľký Jehova prišiel vo Svojej moci a uzdravil všetkých chorých a postihnutých. Prijmi slávu Tvojmu veľkému Menu. Požehnaj každú tajnosť v srdciach dnes ráno, tých žiadostí o modlitbu. Modlíme sa teraz, ako sa dívaš dolu do každého srdca a vidíš, čo predstavovali ich zodvihnuté ruky, a daj im ich túžbu. A požehnaj nás, ako Ťa ďalej uctieваме, a keď dnes ráno opustíme budovu a pôjdeme do našich domovov, nech sme schopní povedať ako tí, ktorí prišli z Emauz, "Či nehoreli v nás naše srdcia, keď k nám hovoril na ceste?" Prosíme to v Ježišovom Mene. Amen. (Môžete si sadnúť.)

⁵ Rád by som povedal, že je dobré dnes ráno byť tu znovu v zhromaždení ľudí v Prítomnosti Pána. Bolo to niekoľko mesiacov, čo

som sa vrátil. A minulú nedeľu som zamýšľal prísť dolu, ale myslím, že to nebola vôľa Pánova. Akosi, to údolie tu je pre mňa veľmi nezdravé. Hneď ako prídem do údolia... som alergický na tento vzduch, ktorý tu je. A celý sa vyhádzem, a myslím, že tie vyrážky išli rovno do žalúdka. A bol som chorý, chvel som sa a triasol a mrazilo ma a ja som jednoducho nemohol prísť dolu, hoci, vstal som a snažil som sa do toho prinútiť. A ja som... viem, že som... To údolie je pre mňa veľmi nezdravé a je nezdravé a ja tu nemôžem žiť.

⁶ No, chceme oznámiť, že sme mali skvelý čas v službách Pánovi, vonku v rôznych častiach krajiny, kde nás Pán zavolať slúžiť. A teraz, neočakával som, že budem dnes ráno hovoriť na nejakú určitú vec, keď brat Neville tak chcel, aby som niečo povedal, keď som tu s ľuďmi. Tak ja... on je vždy takto zdvorilý, ako všetci poznáme brata Nevilleho. A my milujeme brata Nevilleho. No, nie je žiaden deň, kedy by som na neho nemyslel, jeho a jeho ženu a rodinu a jeho deti, a nemodlil sa za nich. Boh mu dáva silu, aby mohol ísť ďalej, pokračovať. Ako vieme, náš čas sa vyčerpáva. Sme tak blízko zajtrajšku, k tomu Večernému Svetlu dňa.

⁷ A ja... naša rodina je na západe. Všetci sme to zvládli dobre. A ja som pribral 12 libier a zhodil som z toho desať, odkedy som späť. A Billy Paul pribral osemnásť libier. A Rebeka a Sára a Jozef, všetci pribrali. Samozrejme, moja žena nepribrala. Tak, tak... Ja by som sa to tu hore neopovážil povedať, viete, lebo sa za chvíľu musím vrátiť domov...?... Vidíte? Tak ja... Ale mali sme nádherný, nádherný čas a tak príjemný.

⁸ My... je to trochu zlé, myslím, vrátiť sa späť, ale je jedna veľká vec – dve veci hlavne, ktoré nám chýbali, že žiadne iné miesto by to nemohlo nahradiť: jedna vec, naši priatelia tu, a cirkev. Nezáleží, kam ideme, nachádzame priateľov. A my sme vďační za našich priateľov. Ale je niečo na tých priateľoch, ktorí s vami pevne držia aj v prekážkach a problémoch, že nie je spôsob, ako ich nahradiť. Nezáleží na tom, aký môže byť ktorýkoľvek iný priateľ, nie je spôsob, ako nahradiť takého priateľa. Vy ste jednoducho s nimi zviazaní; ste jedno. A my, spolu, čakáme na príchod Pánov, ako idú dni... A je to trochu ťažké skúsiť pomyslieť, že by ste mohli... Nemôžete byť rozdelení.

⁹ Prichádza mi na myseľ Písmo, ktoré verím, že napísal Pavol, a povedal v Korintanom, že, "nie je nič prítomné, nič budúce, žiadne moci, ani nahota, hlad, nebezpečenstvo, alebo nijaké stvorenie, ani život, ani smrť, nás nemôžu oddeliť od lásky Božej, ktorá je v Ježišovi Kristovi." Ako dokonca ani samotná smrť nás nikdy neoddelí, lebo sme sa spolu spojili v srdciach v tomto veľkom obecenstve okolo Slova Božieho. A dokonca samotná smrť nás nerozdelí. Budeme zjednotení

pre veľkú večnosť po všetky časy a veky.

¹⁰ A potom deti, ráno... Išli by sme do zboru, samozrejme, ale všade, kam idete, nie je žiadna... To nie je tá malá Modlitebňa na rohu. A niečo na tom je. Chýba mi zvuk toho malého zvonu a to... ja... to ranné cenganie. A myslím, že dôvod, prečo to nezvoní je ten, že oni ešte nevybudovali vežu pre ten zvon.

¹¹ A potom, spolu, tu na Ôsmej a Pennovej ulici, kde pred nejakými tridsiatimi piatimi rokmi, kľakajúc tu v starej močarine, aby som postavil moju prvú cirkev... Ako Pán Ježiš so mnou ohľadom toho konal. A dnes tu stojí ako malá svätyňa, a ako tehla a malta stojí ako svätyňa. Ale dolu vo vnútri môjho srdca, je to svätyňa, ktorá bude trvať tak dlho, pokiaľ si budem pamätať. A je to...

¹² A to, čo tvorí cirkev, to nie je budova. To sú ľudia, ktorí sa pod ňou zhromažďujú, aby uctievali Boha. Sme vďační za tieto veci.

¹³ A teraz, myslel som, že možno, keďže náš čas je vysoký, takmer, a nezostáva nám veľa času, tak by som vás len tak trochu informoval o nejakých veciach, ktoré sa stali. A potom, idem nahráť nejaké pásky, zatiaľ čo tu budem. Lebo som vám všetkým sľúbil (vidíte?), že akékoľvek nové posolstvo (nahrané posolstvo) bude najprv z tohoto pódia. Tu je to, kde sú všetky pásky nahrávané, nie tam vonku. No, brat Jim a oni chodia a predávajú pásky na zhromaždení a tak ďalej. Ale je... Vždy je to o niečom, čo najprv pochádza odtiaľto. Vidíte? Skontrolujte to dozadu a zistíte to. To je môj sľub pre vás a bude to takto pokračovať, až kým to Pán Boh nezmení.

¹⁴ A teraz si myslím, že naši odberatelia pásov, ktorí sú po celom svete... Posolstvo, ktoré vychádza odtiaľto, prechádza zemeguľou. Vidíte? Von do džunglí a všade, ide to na páskach. A k pohanom a tak ďalej, do mnohých, je to prekladané do mnohých rôznych jazykov. Tak chcem, zatiaľ čo tu budem, ak Pán dá, nahráť nejaké nové pásky. A možno, ak pastor nemá niečo, čo mu dnes večer horí na srdci, nuž, rád by som možno dnes večer nahral pásku.

¹⁵ A potom idem zajtra do Arkansasu, vlastne v utorok, utorok ráno, vypomôcť tam v malom zhromaždení s Medzinárodným bratstvom Kresťanov. Myslím... možno som to zle vyslovil. Je to niečo ako Národné Bratstvo Kresťanov... Ja naozaj neviem. Je mi ľúto. To je hrozná, však? (Vďaka, pane.) Združené Bratstvo Kresťanov. A mal by som tam byť od nedele a ďalej. Ale dnešok som si rezervoval pre Modlitebňu, aby som bol tu dolu. A potom som, potom pôjdem preč v piatok... (Je to... pane? Je...) Piatok je keď sa tam končia zhromaždenia.

A pokúsím sa vrátiť v sobotu večer, aby som tu bol v nedeľu ráno, ak Pán bude chcieť, aby som nahral ďalšiu pásku. A možno niekedy neskôr, chcem urobiť niekoľko pásov, predtým než odídeme.

¹⁶ A potom sa naozaj budem snažiť dostať do Baton Rouge, Louisiana, na to zhromaždenie. A potom, a potom sa vrátim. A potom by som mal ísť, každopádne, do Anchorage. Vidíte? A z Fairbanks a Anchorage, ku Kresťanským obchodníkom plného evanjelia a tie združenia, a potom späť, a ako Pán bude chcieť, hore do Chicaga posledný júlový týždeň.

¹⁷ A potom predpokladám, o tom čase, budem sa musieť ponáhľať s deťmi znovu do Arizony, aby som ich tam dal do školy. Lebo Charlie, musím tu byť okolo 15. augusta. Tak sa chcem vrátiť do toho času, ak Pán bude chcieť, dolu do Kentucky. Každý sa smeje, možno niektorí noví nevedia, čo to znamená. A len trochu dúfam, že to neznie zle z pódia, ale to je vtedy, keď prichádza sezóna veвериčiek. Tak, mama Coxová, som od toho závislý. Vidíte? Tak... za niekoľko týždňov, tam dolu na moju dovolenku...

¹⁸ No, verím... mám tu niečo, čo mi Billy napísal, nejaké malé poznámky. A jedna z nich hovorila, "Ocko, brat Neville chce vedieť, či by si nepožehnal dve deti." Iste. To bude dobré. A áno, máme službu požehnaní, ktorá... Môžeme to mať aj teraz. A potom, myslím, že trochu vezmeme ďalších štyridsaťpäť minút alebo tak nejak, na informovanie, o nejakých veciach, ktoré sa stali.

¹⁹ No, mnoho ľudí a cirkví, keď ja... Toto je otvorená modlitebňa. Nikdy to nebola denominácia a Boh dá, že ani nikdy nebude. Lebo chceme, aby toto bolo miesto, kde nemáme žiaden zákon okrem lásky, žiadne vyznanie okrem Krista, a žiadnu učebnicu, okrem Biblie. A potom, nemáme členstvo; máme obecnosť, jeden s druhým, pre všetkých ľudí, všetky denominácie. Každý je vítaný a máme obecnosť okolo Božieho Slova, kde sa každý môže cítiť tak vítaný, ako sa len dá. V zásade, my jednoducho milujeme Pána Ježiša . A my tu nie sme študovaná skupina. Sme len jednoduchí ľudia, ktorí sa len snažia čítať Bibliu a nedávať do Nej žiadne výklady, okrem toho, čo Ona hovorí. Len...

²⁰ Verím, že Boh raz bude súdiť svet podľa Biblie. No, keď sú... On bude súdiť svet. A ak nie je žiaden štandard, podľa ktorého by ich súdil, ako by ľudia vedeli, čo majú robiť? Vidíte? To by bol Boh... Nemôžete Bohu pripnúť nespravodlivosť. A Boh musí mať niečo ako Svoj štandard, podľa ktorého súdi ľudí. Preto, ak to súdi podľa Rímsko-katolíckej cirkvi, potom grécka cirkev (ortodoxná katolícka) a mnohé z nich sú určite stratené, a celý zvyšok sveta. Ak to súdi podľa Gréckej

ortodoxnej cirkvi, a nie podľa Rímskej cirkvi, potom tie ostatné... Potom Rímska cirkev a všetky ostatné sú stratené. Ak to súdi podľa Luteránskej cirkvi, potom Presbyteriáni sú stratení. Ak to súdi podľa Presbyteriánov, potom Luteráni a Baptisti sú stratení. Vidíte? Tak ak On súdi podľa Letničných, potom všetci okrem Letničných sú stratení.

²¹ Ale On to nebude súdiť podľa žiadnej cirkvi, podľa môjho názoru, lebo je príliš mnoho rozdielov a príliš veľa zmätku. Ale bude to súdiť... Biblia hovorí, že On bude súdiť svet podľa Ježiša Krista. No, to je biblické. No... A Biblia povedala, že "Na počiatku bolo Slovo a to Slovo bolo u Boha a to Slovo bolo Boh. A Slovo sa stalo telom a prebývalo medzi nami, ten istý včera, dnes i naveky." Tak On je Slovo. A toto je Kristus v písanej forme. A v Knihe Apokalypsy pre katolíkov, Zjavenia pre protestantov... V 22.kapitole, keď bola táto Kniha zakončená, Sám Ježiš povedal, "Ak ktokoľvek vezme jedno Slovo z tejto Knihy, alebo pridá k Tomu jedno slovo, tak isto... Jeho diel bude vzatý z Knihy Života." Tak ja... Dôvod, prečo tomuto veríme, je... Povedzte len presne... Nič... On môže robiť veci, ktoré tu nezapísal; vieme to. Ale tak dlho, ako my len zostaneme s tým, čo On napísal, to bude dobré.

²² A teraz, v požehnaní detí, mnoho ľudí, Metodisti ich pokropujú. A myslím, že mali svoje prvé prijímanie v katolíckej cirkvi alebo luteránskej, keď mali asi dvanásť rokov, a nejaký druh služby krstu, keď sa narodili, ako si myslím, že tie deti sú pokropené. A myslím, že to oddelilo Nazaréno od Metodistov pred mnohými rokmi, v krste nemluvniat. Myslím, že je to tak, brat Brown. Verím, že to bolo rozdelenie Metodistickej cirkvi a Nazaréno, lebo Nazaréni neprijali krst nemluvniat. Ale pre nás, tu v modlitebni, ak zostaneme s tým, čo hovorí Biblia... Nie je žiadne miesto v Biblii, kde by oni kedy niekoho pokropili, už vôbec nie dieťa, a dokonca ani dospelého. Ale oni... Biblia hovorí, jediné miesto z našej Biblie o deťoch, že oni prinášali nemluvňatá k Ježišovi. A On... Aby mohol na ne položiť Svoje ruky a požehnať ich. A On povedal, "Nechajte malé deti prísť ku Mne, a nebráňte im, lebo takých je Kráľovstvo nebeské."

²³ Tak preto, vieme, že sme biedne ruky, pastor a ja, alebo ktorýkoľvek iný pastor, aby sme zastúpili ruky Pána Ježiša. A ak by tu On bol dnes ráno, títo rodičia by priniesli to dieťa Kristovi. Ale keďže sme tu v Jeho reprezentácii, že Ho reprezentujeme, tak oni prinášajú deti nám. A my ich odovzdávame Pánovi kladúc na ne svoje ruky ako pripomienku Jeho veľkého Slova a Jeho skutku. Tak, to je to, ako my odovzdávame tých maličkých.

²⁴ Myslel som, že by tu mohla byť nejaká matka so svojím dieťaťom, ktoré nikdy nebolo odovzdané Pánovi, že by možno chcela prísť s

týmito matkami a otcami, ktorí budú odovzdávať deti. My ich len prinášame sem a predkladáme ich Bohu a modlíme sa za ne a hovoríme Pánovi, že na ne kladieme svoje ruky a náhradou za Jeho. A to je to najbližšie k Písmu, čo som doteraz našiel. Teraz si môžete vytiahnuť svoje učebnice a nájsť niečo, čo nejaká skupina ľudí povedala, ale ja mám na mysli, čo Slovo povedalo. Vidíte? A myslím, že som to urobil skutočne, skutočne jasným, čo to je.

²⁵ Teraz, keby pianista (Si pianista, brat?) prišiel tu hore. Nie je to hrozné, v mojom vlastnom zbore, pýtať sa, "Kto je pianista?" (Takmer som musel zaklopať na dvere.) V poriadku. Oni spievajú túto malú pieseň, alebo hrajú:

*Prineste maličkých,
prineste k Ježišovi.*

A kým to zhromaždenie spieva, postavme sa na svoje nohy. A nech matky a otcovia, ktorí prinášajú svojich maličkých, teraz prídu a postavia sa. V poriadku:

*Prineste maličkých,
prineste k Ježišovi.*

^{25a} Tak, pastor by... Teraz tu máme malého človečika, ktorý spí, a niekedy oni kričia "Amen" trochu hlasno. Tak my to chápeme; sú to bábätká. Ako sa voláš, pane? William Henry Vincent. A tvoje malé dievčatko? Christina Maria Vincent. Aký milý malý človečik, ležiaci na pleciah svojho otca. Môžem si ju vziať? Christina, ja tu nemôžem nahradiť tvojho otca. Skloňme... Položíte svoje ruky na dieťa? Skloňme svoje hlavy.

Náš nebeský Otče, prichádzame dnes k Tvojmu trónu, až hore poza... naša viera nás dvíha poza mesiac, hviezdy, poza slnečnú sústavu, do Prítomnosti Všemohúceho. Prinášame toto milé malé dieťa. My nevieme, čo držíme vo svojich rukách, Pane. Môže to byť veľký sluha pre Teba v tých budúcich dňoch. Veríme, že je to tak. Ale otec dieťaťa priniesol to malé k nám, aby sme na neho položili svoje ruky, že sme vyznali, že sme Tvojimi služobníkmi, aby sme konali na Tvojom mieste, až kým sa nevrátiš a potom Ty prevezmeš všetky veci. Dovtedy, Pane, máme Ti slúžiť v pravdivosti a úprimnosti. A s našimi rukami položenými na toto dievčatko, žehnáme ju v Mene Pána Ježiša Krista.

A dúfame, že jej dáš dlhý život, ak bude Ježiš predlievať, a nech sa stane veľkou služobnicou pre Teba. Požehnaj ten domov, v ktorom budem vychovávaná. Nech je vychovávaná v napomínaní Božom a nech Mu slúži po všetky dni svojho života. Požehnaj jej rodičov a nech žijú, aby videli, ako je toto dieťa čestnou nádobou Pánovi kvôli ich dnešnému skutku. V Mene Ježiša Krista. Amen.

Nech ťa Boh žehná. Nech ťa Boh žehná, pane. Ako sa volá? Toto je sestra tejto: Teresa, ja len neviem, či budeme vladať držať Teresu alebo nie; nemyslím si; ona vie trochu viac. No, skloňme svoje hlavy.

Náš nebeský Otče, ako kladieme svoje ruky na sestru tejto maličkej, ktorú sme Ti práve odovzdali, rodičia chcú, aby aj táto malá bola odovzdaná. Nech milosť Pána Ježiša Krista teraz spočíva na tomto dieťati a dá jej dlhý život, požehnaný službou Tebe, v Mene Ježiša Krista. Amen. Nech vás Boh teraz žehná, všetkých vás; ste mocní, šťastní rodičia, keď máte týchto milých človečikov.

^{25b} Jeho meno? Joel William Cartwright. A on si dnes ráno dáva svoju sestru, ako vidím. (V poriadku. Teraz, ak by ste, všetci, obaja mohli ísť na svoje miesto, a potom nech len Jozef príde sem hore. V poriadku, teraz ho môžete držať, keď chcete.)...?... Náš nebeský Otče, prinášame Ti tohoto malého Jozefa Williama Cartwrighta.

Otec tu stojí dnes ráno, aby Ti dal späť to, čo si mu dal Ty v živote služby. Bože, požehnaj toho malého a nech žije dlhý život, zdravý, silný a stane sa Ti veľkým služobníkom. Požehnaj jeho otca a matku, a domov, v ktorom budem vychovávaný. Nech Kristus bude tým neviditeľným Hostom po celý čas. A my Ti dávame tohoto malého chlapca pre život služby, v Mene Ježiša Krista. Amen. Nech vás Boh žehná, brat a sestra Cartwright.

^{25c} Dievčatko? Jej meno? Sylvia Shippy. Náš nebeský Otče, kladieme svoje ruky na toto dievčatko, ako ho tento milovaný prináša tu dnes ráno, stojac pri oltári, nech tie požehnanie, ktoré by na ňu prišli, keby Pán Ježiš kládol Svoje vlastné klincami zjazvené ruky na toto dieťa. Nech Tvoje požehnanie spočinú na tej malej. Požehnaj ju teraz a nech žije dlhý, šťastný život a nech je Tvojou služobnicou. A požehnaj jej domov, jej rodičov, jej milovaných, v Mene Ježiša Krista, robíme tento skutok v súlade s Bibliou. Amen. Nech je požehnané...? ... Boh ťa žehnaj...?...

^{25d} On bude spevák? Ako sa volá? Laura Ellen Myer. Povedal som, že bude spevák. To mi pripomína... dúfam, že to neznie zle v cirkvi, ale jedného dňa som sa rozprával s Indiánom, ktorý mal malé bábätko, stál som tam a povedal som mu, "To je milý chlapec, to je milý chlapec."

A ten náčelník ma pozoroval niekoľko minút; potom sa pozrel dolu a povedal, "Ale on je ona." Myslím, že tak nejak je to tu.

Ako sa volá? Laura Ellen. Allen, a tvoje druhé meno? Myers, Laura Ellen Myers. Je nádherná maličká.

Náš nebeský Otče, ako kladieme svoje ruky na toto malé dieťa... A v Biblii povedali, že prinášali malé nemluvňatá k Tebe a Ty si na ne kládol Svoje ruky a žehnal si ich; a to je skutok, ktorý konáme ako pripomienku Tvojho veľkého skutku na zemi. Požehnaj toto dieťa, jeho rodičov; nech ten domov je neustálym miestom modlitby, viery. A nech to malé dievčatko žije dlhý šťastný život a nech je Tvojou služobnicou po všetky tie dni a nech to rodinné koleso nikdy nebude zlomené tam v sláve. Nech je každý člen zhromaždený okolo veľkého trónu Božieho v ten deň a nech žije večne. Dovtedy, Pane, nech Tvoje večné požehnanie spočívajú na dieťati, ktorému žehnáme v Mene Ježiša. Amen. Nech ťa Boh žehná, brat môj.

Táto malá... Jej sestrička Rebeccah. Nebeský Otče, kladieme svoje ruky na malú Rebeccu a žehnáme ju taktiež v Mene Pána Ježiša, práve tak, ako keby šla do vody do bazéna, a dúfam, Pane, že príde deň, keď bude vo veku zodpovednosti, aby urobila svoje rozhodnutie a kráčala rovno dolu tam do bazéna a bola pokrstená na odpustenie jej hriechov, v Mene Pána Ježiša. Daj to, Otče. Požehnaj ju teraz s jej malou sestrou. Nech žije dlhý šťastný život v službe pre Teba. Amen. Nech ťa Boh žehná. Pán ti žehnaj.

^{25e} ...?... meno? Malá Jackelyn Cunnard, ďalšie pekné dievčatko. Tak, Nebeský Otče, kladieme svoje ruky na to dievčatko ako pripomienku na veľkého Pána Ježiša, Ktorý kládol Svoje ruky na ne, keď ich požehnával, a nech požehnanie prídu na to dieťa, ako keby na ňom boli dnes Tvoje vlastné ruky. Keby si bol tu na zemi vo fyzickom tele, tá matka by to dieťa priniesla k Tebe, ale keď sme my Tvojimi reprezentantami, tak ona potom prichádza k nám, Otče, a my prosíme, aby si požehnal dieťa, ktoré my požehnáваме, v Mene Ježiša Krista. Nech žije dlhý, šťastný život a nech je Tvojou služobnicou. Požehnaj jej domov, v ktorom bude vychovávaná, nech je neustálym domom modlitby, v Ježišovom Mene. Amen...

^{25f} Ty máš dve, však? V poriadku. No, tento malý chlapec je...? James David Hume. Myslel som si, že ťa poznám, sestra Hume; ty si misionárka, ty a tvoj manžel. Je tvoj muž dnes ráno s tebou? Nuž, nech Boh žehná brata Hume. Nuž, istotne máš milé pekné malé deti. Toto je David, a toto je...

Práve som hovoril so sestrou z Floridy, dnes ráno v pracovni. Tento malý chlapec, keď on bol z ...?... Oni sú z Floridy, keď my sme boli tam.

Ten malý chlapec, taký mládenec, malý, drobný, drobučká osôbka, on prišiel ku mne...?... [Prázdne miesto na páske - pozn.prekl.] Teraz, malý David Hume, kladieme na neho svoje ruky, v zasvätení do života služby Ježiša Krista. Nech je v jeho dome ustavičné požehnanie... [Prázdne miesto na páske - pozn.prekl.]

^{26a} Pred rokmi, stál som v školských dverách tu hore, v Utica Pike, či som kedy vedel, že ten malý chlapec, malinký, hanblivý, každým prehliadaný, že jedného dňa budem klásť svoje ruky na jeho vnuka a odovzdávať ho Pánu Bohu? Prijmi malého Johna, dnes ráno, Pane, ako Svojho služobníka. Matka a otec ho statočne prinášajú, aby ho dali späť Bohu, to, čo im bolo dané do starostlivosti. A nech žijú silný život v zdraví a sile a odhodlanosti v Kristovi. Teraz Ti dávame tohto malého chlapca v Mene Ježiša Krista, ako život služby. Nech žije dlho a slúži Ti. Amen.

Je toto malé dievčatko posvätené? Ako sa volá? Carla. Takisto na malú Carlu kladieme svoje ruky dnes ráno, a odovzdávame ju do služby Ježišovi Kristovi. Nech ju Boh žehná. Nech žije dlhý, šťastný život. Nech je Tvojou služobnicou po všetky dni tohto života. Daj to, Pane. Požehnaj jej domov. Nech je vždy miestom modlitby a viery. Dávame Ti toto milé dievčatko dnes ráno zo srdca otca a matky, ktorí stoja pri tomto malom oltári. V Mene Ježiša Krista. Amen.

^{26b} Malý chlapec, dovoľte mi vziať jeho ruku. Náš nebeský Otče, otec týchto maličkých teraz drží na svojom ramene posledný malý poklad, ktorý si mu dal vo forme dieťaťa, ktorý ho nazval menom po svojom otcovi. Nech Boh dá, že bude mužom múdrosti ako Jakub v Biblii. Modlím sa, aby si mu dal dlhý zdravý život, Pane, a nech je vychovaný, a ak bude zajtrašok, nech naplní Slovo Božie. Daj to, Otče.

Ako pripomienku toho, čo Ježiš Kristus, náš Pán, robil, keď bol na zemi, kladiem svoje ruky na malého Jakuba Poole a odovzdávam ho do služby Bohu. V Mene Ježiša Krista. Amen.

To je jeho meno...?... Chlapček...?... Čo hovorí? Gary Dean...?... Pane Bože, na hlave tohto malého chlapca, Garyho Deana Adamsa, nech spočinú požehnania Ježiša Krista. Ako kladieme na neho svoje ruky, ako odovzdávame tento mladý život Tebe. Požehnaj jeho domov, jeho rodičov. Nech žije dlhý, šťastný život služby nášmu Bohu a jeho Bohu, Ktorému ho teraz dávame, v Mene Ježiša Krista. Amen. Nech ťa Boh žehná, brat.

²⁷ No, myslím, že to je práve to. Teraz sme presne na čas, je jedenásť hodín. No, viete, viem si jednoducho predstaviť, keď vidím tie matky prichádzať, a oteckov s tými bábätkami... Myslím na Jozefa a Máriu v to ráno odovzdania Pána Ježiša.

²⁸ Brat Kidd, mal som krátky rozhovor s niekým v pracovni, ale počul som tu dnes ráno tvoje emócie, muža tvojho veku... A predpokladám, že si hovoril, ako ťa Pán uzdravil v obecenstve. A ja som si skoro rozbil auto v jedno ráno, aby som sa dostal k staršiemu... On je starý kazateľ.

²⁹ Len pomyslite. Tento muž (jeho malá žena tu) kázal evanjelium pred tým, ako som sa narodil, kázal toto Evanjelium, hore na vrchoch a v údoliach Kentucky a Tennessee, kde uhoľní baníci... A súc vyčerpaní a žili nemajúc čo jesť. A táto malá manželka tu prala na práčke za dvadsať alebo tridsať centov na deň, aby mohla poslať svojho manžela na pole kázať evanjelium. To je dosť na to, aby to človeka vzrušilo, že?

³⁰ A potom pomysliet, že on ľahol, keď najlepší lekári povedali, "On zomiera. Je to rakovina prostaty, ktorá prechádza ním celým. On môže žiť len pár hodín, najviac deň alebo dva." A to bolo pred dvomi alebo tromi rokmi. Pred tromi rokmi, a tu je on dnes ráno, zdravý, v poriadku, vzdávajúc chválu Bohu. Potom, koľko si mal rokov, keď si bol uzdravený, brat Kidd? Koľko si asi mal, keď Boh... Koľko máš rokov... Je on teraz? Osemdesiat. V poriadku, on mal okolo osemdesiat rokov, keď ho Boh uzdravil. No, stará sa Boh o nás, starých ľudí? Samozrejme, že sa stará. Tak veru.

³¹ On uzdravil Abraháma, keď mal sto rokov; a Sáru, keď mala deväťdesiat. A oni porodili Izmaela, alebo, prepáčte, Izáka. Je to tak? Sme pre to veľmi šťastní.

³² No, ste tak milí, že by som sa s vami mohol takto rozprávať celé ráno. Ale prečítajme len niečo z toho drahého Slova, a potom poďme rovno do služby. No, myslím, že ak to bude Božia vôľa, chcel by som vás tak trochu informovať o veciach, ktoré sa stali. A potom dnes večer, ak bude Pán chcieť, chcem hovoriť na tému... Chcem to nahráť, aby to išlo hlavne von. Je... A ak chcete prísť počúvať, v poriadku. Potom, ako pastor skončí, svoje posolstvo, potom ja budem mať svoje... Nahrám túto pásku. Chcem kázať na tému "Blikajúce červené svetlo Jeho príchodu," ako jeden zo zábleskov je práve teraz na nás. A chcem o tom dnes večer hovoriť: "Blikajúce červené svetlo Jeho..." On je tu, je rovno nablízku, práve teraz. Signál je vystavený. Vlak je v bloku.

³³ Numeri, 16. kapitola, pre vás, ktorí si to nájdete a prečítate. Toto je večné Slovo, tak čítajme to úctivo. Chcem čítať dva verše z Numeri 16, 3. a 4. verš, aby som dal malé pozadie tomu, čo by som chcel povedať.

³⁴ A teraz, ak pásky nie sú zapnuté, rád by som, aby ich teraz zapli. Alebo to zabezpečili, aby sa táto časť tu mohla poslať von. Toto ide vonku, ak chcete... Mohli by ste vaše pásky nastaviť tam, kde je táto časť, bude to oddelené od zvyšku služby? Vidíte, toto je nová vec. Teraz to môžete zastaviť rovno tu, alebo čokoľvek chcete. Dobre teda,

budeme... Označili by ste to tam pre mňa, a potom to znovu zapnete, aby vám to udalo miesto odkiaľ začať? Alebo môžete tam začať aj tak? Začnite každopádne. V poriadku, to je dobre.

³⁵ No, ideme čítať Numeri 16:3 a 4.

A zhromaždili sa na Mojžiša a na Árona a povedali im: Nech vám je už dosť, lebo ved' celá obec, všetci sú svätí, a Hospodin je medzi nimi. Prečo sa tedy pozdvihujete nad zhromaždením Hospodinovým?

Keď to počul Mojžiš, padol na svoju tvár.

³⁶ Náš nebeský Otče, požehnaj týchto pár Slov. A nech rozjímanie nášho srdca a ovocie našich perí je prijateľné v Tvojich očiach. Modlíme sa v Ježišovom Mene. Amen.

³⁷ Chcem vziať toto ako text, k tomu, čo chcem dnes ráno povedať: "Stáť v medzere."

³⁸ Tento čas, o ktorom hovoríme alebo čítame... Samozrejme, všetci vieme, že to bolo, keď sa Dátan a Kóre rozhodli, že budú zasahovať do poverenia, ktoré Boh dal Mojžišovi, povediac, "Mal by si nechať celé zhromaždenie robiť tak a tak. Oni všetci sú svätí." A Boh prikázal Mojžišovi, aby viedol ľud do zaslúbenej krajiny. A oni povedali, "Berieš si na seba príliš veľa. Snažíš sa zo sebarobiť jediného v skupine, ktorý má čo povedať."

³⁹ A toto Boha tak nahnevalo, že povedal Mojžišovi, "Oddel' sa od nich. Ja jednoducho zabijem celú skupinu a začnem novú generáciu s tebou." A Mojžiš padol v Prítomnosti Božej a povedal, že On by musel prejsť cez neho. Vidíte?

⁴⁰ No, dnes, ak by Boh chcel zlikvidovať ľudí... A tam bol čas, že keď sa Boh už z nášho hriechu unavil (neustále robíme zle)... Kto by dnes stál za ľuďmi ako Mojžiš? Kde by sme našli osobu, ktorá by stála, alebo mohla stáť, ktorú by Boh prijal, ako prijal Mojžiša? A Mojžišov vlastný život na zemi znamenal pre Boha tak veľa, že obstál v hneve Božom. A Boh by neprešiel cez Mojžiša. Vždy to bolo pre mňa záhadou, až kým som... Jedného dňa v zjavení Písma ku mne prišla táto myšlienka, že... Vidíte, Mojžiš v čine v každom spôsobe zastupoval... on bol predobrazom Ježiša Krista.

⁴¹ A keď sa Boh chystal vziať život celému svetu a zničiť ho, a všetkých hriešnikov a odsúdených na smrť, Kristus za nás všetkých zomrel. A Boh nemohol prejsť cez Krista, lebo je Jeho vlastným Synom.

A potom Ježiš dal slobodne Seba Samého, aby mohol zaplatiť tú cestu, potom ak... Mojžiš by to nemohol urobiť. Mojžiš nemal inú krv ako ľudskú, ako máme my. Tak preto, jeho krv by nemohla... To by nestačilo. Ale Ježiš, súc Sám Krvou Božou, tvoriacou Krvou Božou... Boh jednoducho ospravedlnil celú ľudskú rasu od hriechu, lebo to všetko ležalo na ňom. A On šiel na Golgotu a zomrel mimo Prítomnosti Božej, a trpel, a bol hodený do pekla, lebo bol učený hriechom, naše hriechy na ňom. A tam súc naším Nositeľom bremien, vzal naše hriechy na Golgotu, a z Golgoty do pekla, a Boh Ho vzkriesil na tretí deň na zmierenie našich hriechov.

⁴² A dnes je On jediným Prostredníkom medzi Bohom a človekom a my sme slobodne ospravedlnení a je nám odpustené. Boh dokonca ani nevie, že sme niekedy zhrešili. Naše hriechy boli hodené do mora zabudnutia, aby nikdy viac neboli spomenuté. My sami to nemôžeme urobiť; my sme koneční. On je nekonečný. A naša konečnosť... My si stále môžeme pamätať, lebo nie sme dosť veľkí; ale On je tak veľký, že On dokonca zabúda, že sme niekedy hrešili. My sme synovia a dcéry v Jeho Prítomnosti. A všetko, čo bol On, sme my. On sa stal mojím hriechom, aby som sa ja mohol stať Jeho spravodlivosťou. On sa stal tvojím hriechom, aby si sa ty – On – ty mohol stať Jeho spravodlivosťou. Tak Boh v tebe nemôže vidieť žiaden hriech tak dlho, kým tvoje vyznanie je v Kristu Ježišovi.

⁴³ Nieкто povedal, pred nejakým časom, povedal, "Ak by som veril takej veci, to by som šliapol na pedál. Namaľoval by som mesto na červeno. Išiel by som do každej tanečnej sály. Tak by som sa opil, a všetko, lebo..."

"Prečo?"

"Ty si už bezpečný v Kristovi. Aký je v tom rozdiel?"

⁴⁴ Povedal som, "To ukazuje, že to nemáš." Ak raz láska Božia zasiahne tvoje srdce v nežnosti Ježiša Krista, ty budeš do Neho tak zamilovaný, že svet bude tak mŕtvy ako tvoj hriech. To je to, ako vieš, že máš Ducha Svätého. Nie preto, že môžeš kričať, vykrikovať, hovoriť v jazykoch, alebo čokoľvek to je, ale keď hriech zomrie a ty si živý v Ježišovi Kristovi. Ó, láska Božia, aká bohatá, aká čistá. Vidíte?

⁴⁵ No, tu v Louisville, Kentucky, pred nedávnom, jeden kazateľ rozprával, že bola jedna mladá dáma. Trocha dlhšie čakala, kým sa vydala, niekedy okolo dvadsaťpäťky, tridsiatky. A bolo to milé, verné kresťanské dievča. A bol istý muž v Louisville, ktorý nebol... On nežil taký dobrý život. On chodil tancovať, a do hostincov, a tak ďalej, ale jedného dňa našiel ospravedlnenie za svoje hriechy a stal sa skutočným kresťanom, skutočným verným kresťanom. Asi po roku sa

zaľúbil do tejto mladej dámy a tá mladá dáma sa šialene zaľúbila do neho. A vzali sa.

⁴⁶ Po tom, čo spolu žili asi dva roky, on povedal, že táto mladá dáma jedného dňa povedala svojmu manželovi... Povedala, "Drahý, myslím, že je to tak trochu ťažké pre teba, nového kresťana. Ja som kresťankou od malého dievčaťa." Ale povedala, "Pre teba, mladého kresťana, ktorý prešiel všetkými tými trikmi a pokušeniami, ktoré s tým idú, po tom, čo si tak dlho hrešil."

A on povedal, "Nuž, je to boj."

⁴⁷ Ona povedala, "Chcem, aby si si pamätal jednu vec, že keď ťa ten nepriateľ niekde znepokojí a upadneš a vrátiš sa do hriechu, nezostávajú preč z domu. Chcem, aby si sa vrátil domov." Povedala, "Nájdeš doma tú istú manželku, ktorú si si zobral." A povedala, "Pomôžem ti modliť sa, a premodliť sa cez to, a vrátiť sa späť k Bohu." Povedala, "Nechcem, aby si bol preč." Povedala, "Pozri, vzala som si ťa nie na základe toho, čím si bol, ale vzala som si ťa, lebo ťa milujem." A povedala, "Nezáleží na tom, čo urobíš, stále ťa milujem. Vzala som si ťa, pretože ťa milujem."

⁴⁸ A ten muž v ten deň šiel do práce a počuli ho, ako to zopakoval tam, kde pracoval. Povedal, "Nuž, ako by mohol človek urobiť čokoľvek zlé voči niečomu takému?" Keď žena, ktorá ho tak miluje, že čokoľvek by urobil, chcela, aby sa vrátil a bola ochotná ho znovu prijať a skúsiť to znovu... Vidíte? To ukazuje... Teraz to znásobte biliónmi a potom dostanete akú-takú predstavu, aká je láska Božia.

⁴⁹ Keď sa človek zamiluje do Ježiša Krista, veci toho sveta... Keď pomyslíš, čo On pre teba urobil vo svetle Písma, nie v svetle nejakej emócie, ale v svetle faktov, čo to je, potom sa ti niečo stane, keď prichádza nové narodenie, hriech je mŕtvy ako polnoc. Keď ... Tak dlho, kým je to Svetlo v tebe, ako môže temnota svietiť? Nemôže. A to je to, čo Boh urobil jednému mužovi, ktorý sa hodil do medzery, aby mohol vziať zasľúbenie. A Mojžiš, súc typom tohto Predobrazu, to je to, prečo Mojžiš stál v medzere za ľuďmi.

⁵⁰ Potom som zvedavý, v tento deň, tohto uvoľneného, lenivého, mäkkého Laodicejského veku, v ktorom žijeme. Všetci vieme, a prešli sme cez cirkevné veky, že žijeme v poslednom veku, Laodicejskom cirkevnom veku. A tento lenivý, uvoľnený, bezstarostný, žartujúci, hriešny vek žiadosti, v ktorom teraz žijeme, je to zázrak, že Boh jednoducho nepovie, "Odstúp, Cirkev, ja jednoducho zlikvidujem celú skupinu." Vidíte? Čo za vek, v ktorom žijeme. A On to v jednom z týchto dní aj urobí. Vieme, že to prichádza, a nebude pri tom šetriť, lebo On už... Nieкто zomrel za tých, ktorí chceli uniknúť. Ale On vezme tých,

ktorí boli, alebo ktorí prijali Krista a stali sa kresťanmi. Oni budú vzatí z hnevu, lebo potom by to On nemohol urobiť. V čase Mojžiša nebola možnosť to urobiť.

⁵¹ Teraz, v Knihe Zjavenia, keď sa dostaneme k Laodicejskému cirkevnému veku... V Zjavení v 3. kapitole, Biblia povedala, že tento vek, Laodicejský vek, bol slepý. Povedala, "Pretože si bohatý, hovoríš, že si bohatý, a zbohatol si..." (najväčšie cirkvi, najlepšie oblečení ľudia, najväčšie, aké kedy boli v ktorom veku). "Pretože hovoríš, 'Nepotrebujem ničoho.' Nevieš, že si chudobný, mizerný, biedny, nahý, slepý, a nevieš to."

⁵² No, ak by bol človek v takom stave, a vy by ste mu mohli povedať o jeho stave, on by sa snažil si pomôcť, ak by bol mentálne v poriadku. Ale keď je on v takom stave a vy mu nemôžete povedať žiaden rozdiel... On jednoducho neverí, že je nahý. On neverí, že on je v takom stave, potom to tu ukazuje, že je slepý. Boh tohto veku zaslepil oči tých, ktorí odmietli slúžiť Kristovi a oni... Tak slepí, že nevidia ten znak, v ktorom žijeme, hodinu, čas, v ktorom žijeme. A pamätajte, jeden tam už stál v medzere a nikto iný nemôže stáť. Musíte prijať tú pomoc, inak ste odsúdení.

⁵³ Tak, tak pre nás, aby sme sa teraz dostali bližšie k tomu, čo chcem povedať. Mohli by sme stáť... (No, ja kážem v tomto pre seba.) Mohli by sme stáť a vidieť ľudskú bytosť, ktorá je slepá, fyzicky slepá, a vedieť, že kráča ponad útes... Mohli by sme v našom stave mysle, v ktorom sme dnes ráno, mohli by sme stáť a vidieť slepého, ako kráča ponad útes, slepý, a nepokúsili by sme sa ho varovať? To by bolo... Bolo by to tak kruté. Boli by sme tak ľahostajní vo svojom srdci. Viete si predstaviť osobu, ktorá je tak ľahostajná, že by sa mohla takmer smiať a vidieť slepého človeka (ktorý nevidí a nemôže si sám pomôcť), ako zámerne kráča na útes? To by bola zlá vec... nič pre to neurobiť...

⁵⁴ Nuž, mojím bratom, po celom svete, chcem urobiť toto vyznanie. Pokorne to hovorím, že to je presne to, čo som urobil, alebo chcel urobiť. Kázal som celé roky, a stal som sa starým mužom a starým veteránskym kazateľom. Mal som mnoho ťažkých bojov a som... Možno... Som zjazvený, zvnútra celý zničený z bojov. Pretože moja časť, ktorú mi dal Pán, nebola bozkávať bábätká, a sobášiť mladých, a pochovávať starých. Ale bolo to držať dvojsečný Meč v bitke proti trikom pohanstva a démonológie, a silám temnosti, a bojovať proti tomu so Slovom Božím, až kým neuvidím nepriateľa porazeného. Bol som mnohokrát hlboko ranený.

⁵⁵ Potom, keď prichádzam s Posolstvom v tomto dni a povedal som cirkvi veci, ktoré sa chystám povedať... A ja som pred rokmi

predpovedal, keď ma Duch Svätý povolal to tejto práce. A na tejto zemi dnes nežije jediný človek, ktorý by kedy mohol povedať, že Pán mi niekedy povedal niečo v Jeho Mene, čo by sa nestalo presne tak, ako to malo byť.

⁵⁶ Ako ma prvýkrát poslal, a prvý dar, a druhý dar... A veci, ktoré boli povedané alebo urobené po celom svete, a doslovne milióny prišli ku Kristovi. A desaťtisíce kazateľov bolo inšpirovaných, ktorí začali prebudenie, ktoré dnes zamávalo celou tvárou zeme. A keďže Letničňí boli jediní, ktorí prijali moje Posolstvo, oni sú jediní, ktorí získali pôdu. Letničňá cirkev ukazuje viac obrátení než... Malá skupina letničňých, než celý zvyšok cirkví dokopy. To je štatistika. Prečo? Lebo oni prijali pravdu a prijali prebudenie.

⁵⁷ A teraz, po tom, ako prišiel veľký čas uzdravovania chorých, vyhánania diablov a vzkriesenia mŕtvych;čoho sme my všetci svedkami, a taktiež aj veľa lekárov, a veľkých ľudí sveta... A zjavenie sa Pána Ježiša medzi nami, čo je znakom, tam, ktorý vidíte, hádam, na stene, alebo čokoľvek to je, od Anjela Pánovho, a ako to vedci ochránili autorským právom; a je to známy fakt, po celom svete. A vidíme práve tie veci, ktoré On činil, ako sa dejú v každom čase. Potom, ak Stíp Ohňa, ktorý šiel s Izraelom cez púšť vo dňoch Mojžiša, čo sme... Alebo teraz, keď bol Mojžiš nazvaný "Služobník Pánov," a nasledoval Stíp Ohňa v noci a Oblak cez deň...

⁵⁸ A keď bol Ježiš na zemi, povedal, že On je tým Bohom. Povedal, "Predtým, ako bol Abrahám, JA SOM." A JA SOM bol Stíp Ohňa, ktorý bol v horiacom kríku, ktorý hovoril k Mojžišovi v tých dňoch, ktoré prešli. Myslím, že je to správne, brat Vayle. Potom povedal, "Prišiel som od Boha a idem k Bohu." A keď bol ukrižovaný, zomrel a vstal a vystúpil na výsosť, a položil Svoje telo dolu na veľký oltár večného Boha, tam, aby bol vždy prítomný, aby konal na našom mieste, aby sme vedeli, že On zaplatil náš dlh hriechu. A tam sa vrátil znovu späť na zem vo forme veľkého Ohnivého Stípu.

⁵⁹ Svätý Pavol, na svojej ceste... Predtým, ako bol nazvaný Svätým Pavlom, volal sa Saul z Tarsu. A na svojej ceste do Damašku, aby uväznil nejakých ľudí, ktorí robili príliš veľa hluku a kriku a kázali Evanjelium, ktoré bolo v protiklade k ich tradícii ich cirkví... Na svojej ceste jedného dňa, asi o tomto čase dňa, bol zasiahnutý veľkým Svetlom. A toto veľké Svetlo, preňho ako Žida, a on vedel, že Stíp Ohňa viedol deti Izraela, a tu On bol znovu pred ním, on vykrikol, "Pane."

⁶⁰ No, keď si všimnete vo vašich prekladoch, v oboch, King Jamesovi a vašom Štandardnom a vo všetkých, tam je veľkým P-A-N-E. A ktokoľvek tu pozná svoju Bibliu, tak vie, že keď je to s veľkým P-A-N-E,

tak je to Elohim, ten Všedostačujúci, ktorý stvoril nebo a zem, v Genezis 1:1: PÁN. No, Pavol by nenazval nejakú optickú ilúziu... On by nenazval nejaké niečo, o čom nevedel, lebo on bol učený muž v Písmach: vyšiel spod Gamaliela, veľkého učiteľa toho dňa. A on by to nenazval PÁNOM, ak by nebol presvedčený, že je To Jehova. Povedal, "Pane, Kto Si?"

Počúvajte ten Hlas, ktorý prišiel, "Ja som Ježiš, ten istý včera, dnes a naveky."

⁶¹ Tak si myslím, v strede toho všetkého, predtým, ako pôjdeme ďalej, aj tu, aj po celom svete... Ľudia, ktorí budú počúvať, a ktorí teraz počúvajú, budú vedieť, že je to potvrdené skrze každý skutok, že je to Ježiš Kristus, ten istý včera, dnes a naveky. Boli učinené tie isté veci, ktoré On činil: uzdravoval chorých, poznal myšlienky mysle, ukázal veci, ktoré sa majú stať; a dokonale v každom čase po celé tieto roky. Mám päťdesiatštyri rokov, a videl som videnia, odkedy som mal osemnásť mesiacov, a ani raz...

⁶² Ale vždy to bola pravda. Vidíte? Tak, to musí byť Boh. A potom si myslím, "Prečo sú ľudia tak slepí, že to nemôžu vidieť?"

⁶³ A neustále, keď hovorím k našim ženám o strihaní ich vlasov a kazatelia mi za to nadávajú; a o tom, že nosia nemorálne šaty, tieto šortky a takto sa predvádzajú, a pokračujú v tom zlom spôsobe; a o našich mužoch, o spôsobe, ako robia, fajčia, majú spoločenské prípitky a všetko; a potom sa stále nazývajú kresťanmi, a prijímajú Večeru Pánovu pri stole, lebo patria k organizácii. Ó, to bol len jednoduchý... Oni si mysleli, že sa rúham Bohu. A stali sa ženy lepšími? Stali sa horšími, po celom národe.

⁶⁴ Potom ja, nervózny (hovorím to tak trochu tichšie), a možno neurotický typ človeka, ktorým som... A vediac, že som od začiatku nedostatočný pre tú prácu, ako sa mnohí sťažovali, že to museli robiť. Bolo to ťažké. Ale myslel som si, "Bože, prečo si nepovolal niekoho, ktorý by to mohol urobiť. A mne je to ľúto, ale zlyhal som. Ľudia ma jednoducho nebudú počúvať. A zlyhal som v tom, čo som mal urobiť, niekde, lebo oni nepočúvajú."

⁶⁵ Moja matka, ktorá práve odišla do slávy (asi pred vyše rokom)... Moja matka... Jej otec bol poľovník. A ja myslím, že mám všetko, čo od neho vyšlo, čo sa toho týka, lebo milujem hory. A myslel som si, "Ak títo ľudia, ktorí sa nazývajú kresťanmi, ak nechcú počúvať Posolstvo, ktoré kážem, tak ich nechaj tak. Ja to jednoducho všetko skončím, a pôjdem hore do hôr. A poznám priateľa, kde..." Mnohí z vás, tu, pamätáte sa, ako som predpovedal ten čas, asi šesť mesiacov pred tým, ako sa to stalo, ako pôjdem na miesto (rovno z tohto pódia tu); a tam bude zvieria,

ktoré vyzerá ako jeleň s ostrými parohmi, a ako budú merať štyridsaťdva palcov, a ako tam bude sedem-stopý medveď grizly. Máte to na páskach a všetko. Hádám to je... Pamätáte si ten čas; všetci z vás. Nuž, leží to teraz hore v mojej izbe, aby to ukázalo, že je to pravda.

⁶⁶ Tak, len na takých veciach, lebo to bolo práve pred odchodom mojej matky, a On ma chcel utíšiť z toho veľkého šoku, lebo vedel, že ju vezme.

⁶⁷ No, stretol som človeka, ktorý bol kresťanom, a on mal veľkú krajinu rovno pod Aljaškou. A ja som sa rozhodol, že keďže som odišiel odtiaľto a šiel som na západ, že vezmem svoju ženu a tak trochu ju do niečoho lapím. Dostal by som ju tam hore a stal by som sa sprievodcom. A potom, ak by Pán chcel, aby som niečo urobil... Nechal by som si narásť vlasy a kotlety. A vrátil by som sa tam a bol by som sprievodcom. Tam vzadu v tej krajine žijú len dvaja alebo traja Indiáni, a ja by som bol len sprievodcom a potom by som pomáhal Budovi. A ak by Pán chcel, aby som čokoľvek urobil, potom by som povedal, "Dobre, Pane." On by mi dal videnie a ja by som si odskočil.

⁶⁸ Povedal som ľuďom... Nikdy som sa nepovažoval za... Každý toto vie... Ale ľudia povedali, "Brat Branham, Pán ťa povolal, aby si bol Jeho prorokom." Nuž, nikdy som sa za neho nepovažoval, ale začal som sa dostávať do času, že som to už chcel urobiť: pomyslieť, "Nuž, možno som. Ak som, budem žiť vzadu v pustatine. A ak budem žiť vzadu v pustatine, potom budem Jeho prorokom." Vidíte? A potom, ak ma On bude chcieť niekde poslať... A zatiaľ, kým ma On nepoužíva, potom budem určite chytať nejaké dobré ryby a robiť nejaké veci." Samozrejme, to bol tak trochu sebecký postoj (Vidíte?), lebo som to chcel urobiť. No, to jednoducho nie je presne tá vec, ktorú treba urobiť. A teraz, ja som sa to vo svojej mysli rozhodol urobiť.

⁶⁹ A teraz, práve pred tým, ako bolo kázaných Sedem Cirkevných Vekov, ak sú tu nakreslené... Je tu mnoho z tých, ktorí tu boli v tom čase a vedia, ako to Pán požehnal, tam vzadu na stene to odrazil, len aby... Koľkí sú tu teraz, ktorí tam vtedy boli, keď On prišiel? To to urobilo.

⁷⁰ Potom si pamätám na brata Jacksona. On je obyčajne s nami, brat Junior Jackson, metodista, bol metodistickým kazateľom. Áno, tu teraz sedí. No, ako prišiel ku mne so snom a potom pár ďalších bratov prišlo s podobným snom. Nuž, Pán bol ku mne skutočne dobrý, a ja som nikdy (A beriem vás dnes ráno ako svedkov.), či som vám kedy povedal nesprávny výklad sna. Nie, veru. Lebo Pán... Ja to nepoviem, kým to znovu neuvidím a nebudem vedieť, čo to, čo On o tom hovorí, potom vám poviem. A potom, povedal, "Ja..." Mal som mať službu dolu v jeho

zbores a on... Akosi bol z toho večera naozaj nervózny. A on vybehol z cirkvi a prišiel inou cestou a stretol ma v aute a ľudia prechádzali okolo. Povedal, "Chcem ti niečo povedať."

⁷¹ A povedal mi, že sa mu sníval sen, že niekde tu hore akoby v Indiane, že tam bol dlhý, veľký trávnatý kopec a voda zmyla z vrchu všetku pôdu. A stalo sa to skalou akoby lysým vrcholom na tej hore. A potom v tejto skale bol zvláštny nápis. A povedal, že som tam stál so všetkými bratmi tu zo zboru a vykladal som ten nápis. A potom, keď to prišlo do času, že som to všetko vyložil, že som potom akosi, ak správne rozumiem ten sen, dostal niečo ako páčidlo alebo nejaký druh hranatej tyče alebo niečoho (alebo nie hranatej tyče, myslel som páky alebo niečoho.) a odrezal som len vrchol tej hory a nadvihol to hore. A vo vnútri toho bola biela skala, niečo ako žula alebo niečo takého, nejaká biela skala, na ktorej nebolo nič napísané. A povedal som bratom, "Zostaňte tu a dívajte sa na toto, a ja..." Zatiaľ čo sa oni všetci pozerali, zmizol som spomedzi nich a začal som kráčať na západ. A brat Jackson povedal, že ma videl ísť na jeden kopec a potom na ďalší kopec, stával som sa menším a menším, ako som šiel na západ. Pamätáte si to.

⁷² Nuž, výklad toho, samozrejme, bol daný tu v cirkvi pred tým, ako sa to stalo... Že teraz je čas, o ktorom verím, že plné zjavenie cez vek Luthera, Wesleya a Johna Smitha, Alexandra Campbella, a rôznych ďalších, ktorí kázali z Biblie... A potom sme sa dostali do Biblie a ukázali, že bude Posolstvo siedmeho anjela. A po zvuku Posolstva siedmeho anjela, všetky tajomstvá Božie budú známe. Potom príde sedem tajomných hromov.

⁷³ A teraz, ak je to ten čas konca, v ktorom žijeme, kde sme prišli skrze ospravedlnenie, posvätenie, krst Svätým Duchom; a mali sme znaky a zázraky a všetky rôzne veci... A dary sa vrátili do cirkvi, ako: Božské uzdravovanie, a prorocko, a hovorenie v jazykoch, a výklady. A hoci to bolo prekrútené, hrozne, ale stále to neberie to, že existuje dobrý, existuje pravdivý, skutočne rýdzi dar hovorenia v jazykoch, ktorý má byť stále v cirkvi. Vidíte?

⁷⁴ Máme mnoho napodobňovania. Máme ľudí, ktorí vstanú a snažia sa správať ako kresťania a ich životy sa s tým nedajú porovnať, tak tam niečo nie je v poriadku. Ježiš povedal, "Podľa ich ovocia ich poznáte." Vidíte? To je to, ako poznáte kresťana, podľa toho, ako žije. Tak nikdy neskáčte vyššie, ako žijete. Tak potom len... Ale tam... Ale to je diabol, ktorý robí strašiaka, aby držal skutočných, rýdzich veriacich preč od tej skutočnej veci. Ale Boh nám pomáha oddeliť sa a byť schopnými rozoznať medzi správnym a nesprávnym. A Slovo to vždy bude

vyjasňovať.

⁷⁵ Tak, zisťujeme, že v tomto, povedal som vám, že ten výklad na skale... A Skala je Kristus, ktorý bol v bratovom sne. A to je Biblia. A po všetky tie roky, Biblia bola vykladaná, až kým sme Tomu celému nedali absolútne cirkevný výklad. A posledný dar, ktorý bol daný Laodicejskému veku (čo je čas kázania siedmeho anjela v Laodicejskom veku), ten čas, že bude mnoho vecí, ktoré budú nepochopené počas tých vekov.

⁷⁶ Ako Luther kázal ospravedlnenie, ale nechal to ísť prudko, lebo nežil dosť dlho. A spolu... Potom zorganizovali cirkev. Luther to nikdy nezorganizoval: po Lutherovi. A potom prišiel Wesley. A po Wesleyovi mali Wesleyovu cirkev. A potom prišiel John Smith, baptista; a potom Alexander Campbell a tak ďalej. Ale tí ľudia (reformátori) nežili dosť dlho, aby to dostali všetko spolu. A tak tam zostalo mnoho rozviazaných koncov. A potom, keď urobili... Napríklad, vodný krst, že John Smith vrátil späť vodný krst ponorením, ale s použitím titulov. A mnoho z tých vecí, ktoré zostali rozviazané... A potom, keď prichádzame dolu do konca, posledné Posolstvo to má dať všetko do poriadku, priniesť tieto veci do jednej viery, jedného Pána, jedného krstu. Vidíte?

⁷⁷ A teraz, po tom, čo Biblia bola kompletne vyložená, potom si všimnite, že to otvorilo vrchol tej pyramídovej skaly (Nie učenie o pyramídach, teraz, nie to, lebo ja... Ľudia, ktorí učia to učenie o pyramídach... Hádám, oni vedia, o čom hovoria. Ja o tom nič neviem.) Ale jednako, je to v tvare pyramídy. Ale vrchol na tú pyramídu nebol nikdy položený. No, bol som v Káhire a v Egypte a vrcholový kameň nikdy neprišiel, lebo to bol uholný kameň, bol to štítový kameň. V cirkvi To bol uholný kameň. V plnej cirkvi To bol Štítový kameň. Tak To nikdy neprišlo. Bolo To odmietnuté: Kristus. A To príde. A ja verím, že keď to príde, tak Cirkev sa vytvaruje do miesta z ospravedlnenia pod Lutherom, posvätenia pod Wesleyom a Letničného posolstva; to privedie cirkev do takej menšiny. A služba bude medzi tými ľuďmi, až kým to nebude presne tá istá služba, akú mal Ježiš Kristus. To prinesie Ježiša a vychvátí celú tú vec preč.

⁷⁸ Všetci tí úprimní a pravdiví Luteráni, Presbyteriáni, Baptisti, Metodisti a ktokoľvek je narodený s Duchom Božím, bude vychvátený preč s Ježišom Kristom, keď On príde. Verím tomu. Ja sa líšim od niektorých z našich letničných bratov, ktorí veria, že zvyšok cirkvi sú tí, ktorí budú vychvátení v poslednom veku. Tam sa odlišujem, lebo Boh... Ako by mohol človek... Ako by mohol Boh... My nehovoríme, "Ako by On mohol?" On môže robiť, čo On chce. Ale Boh, Ktorý slúbil Lutherovi... A pod ospravedlnením, to je všetko, čo poznali. Vidíte? On

zasľúbil, že vezme cirkev. A On... Verím z milosti Božej a Písma to podporujú. Lebo On neprišiel v prvej stráži, a oni išli spať, a druhá stráž, a tak ďalej. V siedmej stráži prišiel. A to je siedmy cirkevný vek. To je Posolstvo siedmeho anjela. Vidíte? A keď On príde, všetky tie panny povstanú a ozdobia svoje lampy: Presbyteriáni, Luteráni, Baptisti, ktokoľvek, kto je narodený z Ducha Božieho, pôjde do vytrhnutia. Verím, že Nevesta bude vyvolaná v tom čase. Verím, že budú nejakí v posledných dňoch, ktorí neokúsia smrť, ale budú premenení v momente, v mihnutí oka.

⁷⁹ No. Ale tak, ako ste si všimli v sne brata Jacksona, že na tejto skale nebolo nič napísané zvnútra. To je to, pre čo som išiel na západ. No, ako sa to stalo... A povedal som vám, že raz vám poviem, čo to znamená. Šiel som kvôli tomu na západ. A povedal som vám to videnie, ktoré ľudia, či na páskach alebo prítomní dnes ráno, budú vedieť, keď si vezmú "Páni, aký je čas?"... A ktokoľvek z vás bratov, ktorí nemáte to posolstvo, a chcete toto nasledovať, vezmite si "Páni, aký je čas?" Predtým... Týždne a mesiace pred tým, ako sa to tu stalo, videl som videnie, ako som v Tuscone, na severe Tusconu; muselo to byť východne od Flagstaffu, severne od Tusconu, ako som si zbieral pichliače z mojich nohavíc a prišiel výbuch, ktorý vlastne vyzeral, akoby zatriasol celou krajinou. Koľkí z vás si to pamätajú? Tak je to. Zatriaslo by to krajinou...

⁸⁰ No, je možné, že aspoň jeden človek je dnes ráno prítomný, ktorý tam stál, keď sa to stalo. To vlastne striaslo tie skaly z hory. A teraz, oni... Zisťujeme, že počas toho som videl siedmich Anjelov vo forme pyramídy, ktorí prileteli dolu a zdvihli ma hore. A bol som prinesený na východ, aby som otvoril pre Boha Sedem Pečatí. Ak ich nemáte... ak bude Ježiš predlievať, a ja... Moje pravnúčatá, deti malého Paula... To bude stále večnou pravdou živého Boha. No, to bolo na to, aby sa zistilo, že čo to bolo zapečatené vo vnútri tej skaly. To nebolo napísané. To malo byť vyložené. A keď som sa vrátil, prvý Anjel v prvý večer otvoril Pečať v protiklade so všetkým, čo sme kedy v našom živote počuli. A všetkých sedem prišlo tým istým spôsobom. Viete to. Boli ste tu prítomní, keď sa to stalo: mnohí z vás.

⁸¹ A teraz, v tom čase som to nevedel, ale brat Fred Sothmann... Viem, že je tu. A som si celkom istý, že brat Norman je tu. Boli sme hore... Musel som ísť do Houstonu, aby som zachránil toho malého chlapca od elektrického kresla. A potom som šiel späť a šiel som poľovať tam hore s bratmi. A v tom ráno, stál som tam a zbieral som si tam pichliače, alebo ako to nazývajú "kozie hlavy", pichliače z mojich nohavíc. A ten výbuch zaznel presne tak, ako To povedalo. Je to tak,

brat Fred? A ja som musel vyskočiť od zeme. A práve nado mnou boli Anjeli Pánovi, ktorí mi poslali posolstvo, aby som zlomil tieto Pečate. Prečo tu? Prečo v Modlitebni? Prečo som to neurobil tam? Pretože som dal sľub môjmu zboru a Bohu, že každé nové posolstvo vyjde z tejto Modlitebne, nahraté odtiaľto. A On mi pomáhal dodržať moje slovo, že zostanem tu, aby som to robil. A okamžite potom som znovu šiel spať...

⁸² A teraz, nevedel som v tom čase, že oni to fotia, tí vedci, ako sa tí Anjeli znížili dolu z neba, aby priniesli to posolstvo. A vy sa pamätáte, ako som povedal, že ten na pravej strane tej konštelácie mal hrud' trochu... a krídla... Pamätáte sa, ako som to hovoril, všetci z vás? A ako som ho pozoroval? On bol veľmi odlišný od ostatných. A ja som nevedel, že oni To fotia, lebo som sa okamžite ponáhlal na východ. Ale ako som sa vracal domov v Tuscone, tam to bolo celé v novinách, že to bolo viditeľné takmer v celom národe alebo rovno v Mexiku, všetky západné štáty. A myslím, že "Kuriér" tu... Bolo to v Spojenej Tlačí. Koľkí z vás videli tajomný oblak na nebi? Pozrime sa na tie ruky. A teraz, časopis "Život" to zachytil. A mám tu dnes ráno ten článok v časopise "Život", tú ukážku... No, tu to je, v ten istý čas, ako som tam bol. Vidíte tú pyramídu alebo ten Oblak? Stál som rovno pod týmto. A tam... Vidíte toho odlišného Anjela na pravej strane? Vidíte Jeho špicaté krídlo? Presne to, čo bolo povedané. A je tu rozhovor v Mexiku a rôznych miestach, odkiaľ to odfotili. Tak, ten vedec sa tu snaží získať všetky informácie, ktoré môže, o tej fotografii, o ľuďoch, ktorý majú tú fotografiu. On to skúma.

⁸³ No, on tu hovorí, že je nemožné, aby to bol oblak, lebo vlhkosť nevychádza nad asi, povedal by som okolo šesť alebo osem míľ vysoko, tak nejak. Keď ideme za more, zvyčajne letíme devätnásť tisíc stôp; sme vtedy nad búrkami. Ale tento oblak, podľa tohto článku tu od tohto vedca, je dvadsaťšesť míľ vysoko. Bolo by to míle a míle za vlhkosťou. A povedal, skúmajúc to okolie... A teraz, viete... Ja... Koľkí si pamätáte, že som vám povedal, "Znelo to ako prekonávanie zvukovej bariéry v lietadle." Pamätáte sa? Ale v tom okolí nebolo žiadne lietadlo. Tá kniha tu tak hovorí. Oni to preskúmali. Tam neboli žiadne lietadlá. A okrem toho, to by nemohlo... Tá hmla za lietadlom nie je nič iné, len rozpustený vzduch, vlhkosť. Lebo to nasáva cez tú jednotku, ako prúd. A to sa ťahá, láme to vlhkosť vo vzduchu. Oni sa toho nikdy nezbovia, pokiaľ tu bude prúdové lietadlo, lebo to musí... To je to, čím je poháňané. A to je vlhkosť, ktorá z toho vyletuje.

⁸⁴ Ale tu to je, míle vysoko, kde nemôže byť vlhkosť, a žiadne lietadlá v okolí. A tam hore nemohla byť vlhkosť a visieť tam v ten deň. Je to tridsať míľ široké a dvadsaťšesť míľ vysoko. Vidíte? Práve tak isto, to

bol tam ten obraz, keď som vám povedal, "Anjel Pánov vyzeral ako Ohnivý stĺp pred rokmi," pred tým, ako to bolo vôbec odfotené. Boh urobil, aby veda rozpoznala, že je to pravda. A tu o prorocktve, ktoré bolo dané, Boh urobil, aby veda svedčila, že je to pravda. Tak, kde stojíme? Chcem si toto nechať, lebo možno budem hovoriť s mojím priateľom, ktorý je dnes ráno prítomný, aby napísal tých Sedem Pečatí. Možno bude chcieť toto na to použiť. A tak, máte kópiu toho... No, ak to dostanete, môžete sa na to odvolať. Vidíte?

⁸⁵ No, on chce zistiť, ale na čo by to bolo dobré ísť a povedať mu to? On by sa tomu smial. On by sa len smial. Tak nehádzme takto naše perly. Ale vieme, cirkev vie, a Boh vie, že je to pravda.

⁸⁶ A potom, zatiaľ čo som sa modlil ohľadom tohto, bol som zvedavý, čo sa mi stane, a viete, kde som bol? Na severe od Tusconu, východne od Flagstaffu, úplne presne, pozíčne, kde som vám povedal mesiace predtým, než sa to stalo, že budem stáť. A presne, podľa týchto novín tu a tých novín, alebo tohto časopisu, a nášho vlastného svedectva, presne kde sa to stalo. Boh je dokonalý a nemôže klamať. A to sa stane. Vidíte?

⁸⁷ Pamätáte sa na páske, "Páni, aký je čas?" Citoval som to, "Pamätajte, niečo závažné sa má stať." A teraz to spôsobilo, že celý národ o tom svedčí. Každé noviny v Spojenej tlači, a jeden z našich vedúcich časopisov, a všetko ostatné svedčí o tom, ešte nie je po všetkom. Ale akí privilegovaní ľudia, privilegovaní ľudia sú kresťania, vedieť, že v tejto temnej hodine, kde nie sú žiadne nádeje podľa vedy, že na nás čaká atómová bomba. A žiadne nádeje v našich organizáciách, ktoré sa stále spájajú; oni sa zjednocujú so znamením šelmy. A keď sa všetky naše nádeje týmto smerom stratili v našej ekonomii, z nášho kresťanského obecnstva medzi organizáciami... Smeruje to do katolicizmu, ktorý bude znamením šelmy v rade cirkví.

⁸⁸ Ale sú to tí, ktorí milujú Boha a hľadajú skutočnosť, že... Ten sám Boh, Ktorý zaslúbil v Biblii, rozprestiera to pred našou tvárou a činí, že cirkev, a ľudia, a veda a časopisy a všetko, rozpoznávajú, že On je stále Bohom a môže naplniť zaslúbenie. Čo za čas.

⁸⁹ Potom v Sabino Kaňone v to ráno, modlil som sa a rozmyšľal, čo sa stane, držal som ruky vystreté k Bohu na vrchu tej hory, a Meč padol do mojej ruky, s perlovou rúčkou a s chráničom nad tým, a dlhá čepeľ, okolo troch stôp, a lesk ako kovový hrniec alebo ako chrómový, ostrý ako britva; a ja som nevedel, čo to bolo. A povedal som, "Bojím sa týchto vecí."

⁹⁰ A práve vtedy prehovoril Hlas, ktorý zatriasol Kaňonom, povedal, "Toto je Meč Pánov." A Meč Pánov je Slovo Pánovo. Lebo Slovo Božie

je ostrejšie než dvojsečný meč.

⁹¹ Potom som sa k tomu vrátil... Potom počas toho jeden statočný malý brat tu v zbore, a on je, bol vojakom a bol v armáde takmer rozhrhaný na kusy a ležal ako mŕtvy; a povedal, že by... Oni ne... Lekári si nemysleli, že bude žiť a nebol ani hoden, aby sa s ním zaoberali, on bol na tom tak zle. Hlavné nervy v jeho nohe sa roztrhli, a jeho malá ruka takmer úplne praskla, jeho noha, jedna noha preč a všetko. Ale Boh videl milosť a zachránil ho a jedného dňa ho uzdravil.

⁹² On, brat Roy Roberson bol tam, keď tá fotografia bola urobená tam v Houstone. Ako jeho žene bolo povedané vo videní, čo robila cez deň, a ako mala problém, a že to bude uzdravené. A to z neho urobilo veriaceho. Ale on, súc vojnovým mužom, bol taký (dúfam, že mi odpustí, že to hovorím spoza...) viac drsný, presný; dával príkazy (vidíte?), v armáde ako príkaz ľudí, on musel odvrknúť a: "Urob to!" Vidíte? A on napriek tomu uveril. Ale stále chodil do zboru a videl to nadprirodzené, povedal, "Verím tomu, ale je to pre niekoho iného."

⁹³ Jednej noci ho Pán zobudil, jedno ráno. Sedel, on a ja, vyzeralo to ako v Jeruzaleme pri Stole na Večeri Pánovej, a ja som rozprával. On tomu nerozumel. A brat Roy, sedí tu, práve teraz sa na mňa pozerá, a on to videl. A on ma zavolať hore v Arizone... Alebo mi poslal list a ja som ho zavolať späť. Povedal, "Ty si sedel tam, brat Branham, a ja som videl ten veľký Svetelný Stĺp, ako prichádza dovnútra a berie ťa a nesie ťa preč od Pánovho stola a šiel si na západ." Lebo on sedel na východnej strane a sledoval ma, ako idem na západ, a toto Svetlo vošlo a vzalo ma preč.

⁹⁴ Povedal, že to bolo v jedno ráno, akoby to bolo videnie. Vstal z postele okolo tretej alebo štvrtej ráno, tak nejak, a videl, ako sa to stalo. A povedal, že kričal, vyzeralo to, akoby to trvalo celé dni, "Brat Bill, vráť sa." A Roy a ja sme boli skutoční bratia. Žijeme spolu, a poľujeme spolu a sme jednoducho bratia. A on na mňa kričal, až kým nemal zachrípnutý hlas, "Vráť sa. Prineste ho späť. Prineste ho späť." Plakal, povedal, že ja... Tu prichádza Ohnivý Stĺp späť, alebo Oblak prichádza späť, a On ma posadil za vrch stolu, a bol som premenený. Bolo to tajomstvo pre brata Roya, ako som bol premenený a vyzeral som inak. (Kladiem to tu kvôli niečomu, čo chcem pripomenúť). Bol som premenený... (keď mu dám výklad toho).

⁹⁵ To bolo práve pred tým, ako som sa vrátil kvôli Siedmim Pečatiam. Keď som sa vrátil kvôli Siedmim Pečatiam, potom som... Jedno ráno sa on spojil s Billym a chcel som mnou hovoriť. A ja som bol zaneprázdnený, modlil som sa kvôli Siedmim Pečatiam, a potom mi povedal o... Stalo sa to znovu a opakovalo sa to znovu. Brat Roy, ak

tomu zle rozumiem, upozorni ma. A povedal, že znovu vstal ráno, myslím, že znovu skoro ráno, a pozrel sa do izby a videl toto veľké Svetlo alebo Oblak nad horou. Pred nedávnom sa ma opýtal, "Je niekde niečo o tom oblaku nad horou?" A ja som povedal... "V Biblii."

⁹⁶ A povedal som, "Áno, Peter, Jakub a Ján boli vzatí a oblak zatienil Pána Ježiša. A Boh prehovoril, povedal, 'Toto je Môj milovaný Syn.'" Kázal som tu na to, prednedávnom, malé posolstvo, pásku, ktorú bratia môžu zrozumieť, "Jeho počúvajte." Predpokladám, že to možno máte na páske. Som si istý.

⁹⁷ A povedal, že šiel do hôr. A keď šiel, stál som tam. A Hlas prišiel z Oblaku (Však, brat Roy?) a povedal niečo o tomto nariadení. "Toto je Môj služobník. Povolal som ho, aby bol prorokom na ten vek, aby viedol ľudí práve tak ako Mojžiš. A bola mu daná autorita. On môže povolať do existencie." Niečo, ako robil Mojžiš, ako prehovoriť k muchám. A my vieme o veвериčkách a tak ďalej, a veciach, ktoré sa už stali. Malá Hattie Wright tam vzadu, predpokladám, že bude vedieť, čo sa stalo v jej dome. A On mu povedal, že ja som urobil to, čo urobil Mojžiš.

⁹⁸ A ja... Povedal mi to, keď schádzal dolu po tom výlete. A v mojej mysli, rozhodol som sa, že pôjdem hore k Budovcom, lebo on je tam hore ako poľovník dosť v zlom stave.

⁹⁹ Predtým, ako odtiaľto odídem, možno to tu spomeniem. A budeme sa ponáhľať. Sníval sa mi zvláštny sen, čudný sen. A dúfam, že keď sa môj švagor k tomuto niekedy dostane, že sa ho to nedotkne. A dúfam, že sa nedotknem mojej ženy, ktorá tu teraz sedí. Ale ona vie, že pred mnohými mesiacmi, po celý čas, nuž, to bolo niekedy v októbri alebo novembri, keď sa mi snívalo, že som sa túlal v tme, a ja... Nuž, nemal som kam ísť a nikto sa o mňa nestaral. A stal som sa povaľačom, jednoducho povaľačom. A bola mi zima a pozrel som sa do diaľky a videl som oheň. A keď som sa tam dostal, bolo to mestské smetisko. A oni mali jamy a oheň bol v tých jamách. A medzi jamami boli pneumatiky, kde mohli spať povaľači, aby im bolo teplo (aby nezamrzli), medzi tými ohňami počas studenej zimnej noci. A mne bola zima. A šiel som k tomuto ohňu, aby som sa zohrial, a ležalo tam plno povaľačov a boli... Nevidel som žiadneho z nich, ale oni všetci mali kútik alebo miesto, kde bolo ich miesto na spanie. A videl som môjho švagra, Fletchera Broya.

¹⁰⁰ A Fletcher, ako si ho pamätám. On bol dobré dieťa. Ale toto môže byť dobrá lekcija pre mladé deti. Pamätám sa pred pár rokmi na pekného mladého muža Jamesa Fletchera Broya, a dostal sa k zlej skupine, a vzal si svoj prvý pohárik. Pamätám sa, že ma volal za závesmi v mojom dome. A jeho otec, ktorý odišiel do slávy pred rokmi,

bol tam vonku a vzal gitaru, "Na vrchu vzdialenom stál starý drsný kríž."

¹⁰¹ A Fletcher ma zavolať späť; povedal, "Brat Bill, modli sa za mňa. Počúvaj tú pieseň, ktorú môj otec hrá, a ja som dnes pil."

¹⁰² A ja som povedal, "Fletcher..." Asi osemnásťročný chlapec, povedal som, "Nechod tým smerom." Ale on nikdy nepočúval. On šiel ďalej; stal sa úplným alkoholikom. A jeho žena ho nechala, jeho deti... A on je rovno v tejto hodine... A Boh vie, že ho milujem...

¹⁰³ Šiel som sa za neho modliť, jednoducho povalača. Šiel som sa tu za neho modliť prednávnom; on si ublížil, keď som tu bol so Siedmimi Pečatami. Povedal som, "Fletch, mám tam hore zopár oblekov, ktoré by som ti rád dal."

Povedal, "Nerob to, brat Bill."

No, viem, že nemá žiadne oblečenie. A povedal som, "Prečo si nevezmeš tie šaty?"

Povedal, "Hmmm?." A pozrel sa hore na mňa a, "Vidíš, vieš, čo by som s nimi urobil: založil by som ich a opil by som sa."

¹⁰⁴ A povedal som, "Dám ti trochu peňazí, Fletch."

Povedal, "Nie, nerob to, brat Bill. Nechcem, aby si to robil." On je v srdci skutočný muž, ale stal sa alkoholikom a povalačom. A jeho žena sa vybrala zlou cestou. A, ó, jednoducho všetko sa stalo tomu úbohému chlapíkovi.

¹⁰⁵ A keď som sa zobudil... Predtým, ako som sa zobudil, Fletch mi povedal, povedal vo sne... Povedal, "Billy, vybojujem ti miesto, brat Bill. Kŕmil si moje deti, keď boli hladné." Povedal, "Bol si im otec. Teraz, nájdem ti tu miesto, aby si sa zohrial." A šli sme kráčajúc pri miestach povalačov a konečne sme prišli k miestu, a povedal, "Sadnem si tu dolu."

A povedal som, "Prejdem sa tu a uvidím, či tu nájdem nejaké miesto."

¹⁰⁶ A šiel som a pozrel som sa do tmy, chladnej tmy. A myslel som si, "Pomysli na to. Jedného času, Boh Všemohúci ma nechal viesť Jeho Cirkev. Jedného času ma nechal kázať Jeho Evanjelium a vidieť spasené duše. Muži a ženy prichádzali z celého sveta, aby so mnou hovorili pár minút. A teraz som tu, povalač; nikto ma nechce. A je mi zima. A čo mám robiť?" Potom som sa zobudil.

¹⁰⁷ Povedal som svojej žene; povedal som, "Možno to znamená, že Fletch je v potrebe." Tak sme sa ponáhľali, aby sme videli, či by sme ho našli. A jeho brat ho našiel. Stál tam vonku s "Weidnerovcami", tam vonku, kde majú obchod s koňmi a vecami; spal v rohu stodoly alebo

niekde. A šiel som ďalej. Myslel som si, "Nuž, musím to len nechať tak."

¹⁰⁸ Tak som sa teraz vrátil z Kanady s Fredom a ostatnými minule. A v mojej mysli, rozhodol som sa, "Ak títo ľudia nechceli počúvať moje posolstvo, v poriadku, nemuseli." Kázal som teraz asi tridsaťpäť rokov. A posledných pätnásť, osemnásť rokov som neurobil nič, len... Pán... Snažil som sa žiť tak blízko Neho a nepovedať slovo, až kým mi On prv nepovedal. Všetko...

¹⁰⁹ Ľudia hovoria, "No, ak vám brat Branham hovorí, že prichádza, pamätajte, dávajte pozor na stretnutie, lebo prichádza v Mene Pánovom. On neurobí nič, kým mu Pán nepovie..." Tak je to. Čakal som, kým mi On nepovedal. Nepohol som sa, kým mi On nepovedal. A potom On to robil posledné mesiace tak, že mi nepovedal o žiadnych miestach, kam mám ísť.

Potom som prišiel dolu z Kanady a Fred povedal... Alebo brat Roy mi povedal svoj sen, ako on a ja a brat Banks sme jazdili spolu, predtým, ako sme sa rozdelili.

¹¹⁰ A potom, ďalší deň sme sa zastavili u brata Freda, a jeho chlapec Lynn nebol doma a tak on s nami nemohol ísť. A on a jeho žena museli čakať. On vyzdvihol svoju ženu v Rosewoode alebo Melrose, Saskatchewan.

¹¹¹ A Billy a ja sme prišli k nákladiaku brata Freda. V tú noc sme cestovali väčšinu noci a na ďalší deň. A na ďalšie ráno sme odišli z Helena, Montana, a blížili sme sa k hranici.

¹¹² A ja môžem zostať hore asi do deviatej a potom zaspávam. Musel som spať. A Billy, on chce spať do desiatej ďalšieho dňa, keď je denné svetlo. Tak to nám robí dobre, keď cestujeme.

¹¹³ Vstal som okolo štvrtej a začal som šoférovať. A Billy spal. Šli sme na miesto, a ja som premýšľal vo svojej mysli, "Vieš čo? V jednom z týchto dní, hneď ako budem môcť manželku dostať tam hore... A ja jej nepoviem, čo idem urobiť. Ale ja pôjdem tam hore. A potom jej poviem, 'Ja toto miesto tak milujem, že nepotrebujeme ísť nikam inam. Zostaňme len tu.'" A to je od civilizácie tisícsto míľ od hociakadiaľ (Vidíte?), tam v pustatine. Myslel som si, "Chlapče, nebude to fajn? Nebudem sa musieť strihať, a nebude sa musieť obliekať. A budem jednoducho normálnym horolezcom, čo som vždy chcel byť." A povedal som, "Dostanem nejaké zbrane, a nejakí ľudia mi dajú... A budem sprievodcom, o akom ste ešte nepočuli. Budem to jednoducho milovať. Potom, ak mi Pán povie, aby som šiel dolu a povedal niekomu niečo, ja odbehnem a poviem im a znovu sa vrátim. A budem pomáhať Budovi, a naozaj tu budeme mať skutočné miesto." Myslel som na to.

¹¹⁴ Šli sme sa najesť do reštaurácie (malé miesto v horách) okolo siedmej hodiny. Bolo už trochu neskoro, tak som Billyho zobudil. Nemali sme už benzín, tak sme museli natankovať nejaký benzín a šli sme na toto miesto, do tejto malej reštaurácie. A kým sme tam boli, cez ulicu prišiel muž, možno o trochu starší ako ja, ale mne pripadal ako chlap. Mal na sebe kombinézu, kabát, jazdecké čizmy, čierny klobúk, dolu na tvári fúzy ako toto (snehobiele), a vlasy visiace zozadu spod klobúka. Myslel som si, "To vyzerá ako chlap," pre mňa, nie nejaký mäkký, lenivý, s cigarou v ústach asi takto dlhou, sediaci s krátkymi nohavicami na sebe, okolo nejakej terasy alebo bazénu, nejaký pupkatý z východu, ako... Prepáčte mi ten výraz. Ale, každopádne, ten chlapík pre mňa vyzeral ako chlap: tvrdý, drsný. Vyzeral akoby žil tam, kde Boh učinil muža, aby žil. A ja som ho obdivoval.

¹¹⁵ Prišiel do reštaurácie a objednal si pár palacínok. Bolo tam okolo pätnásť, dvadsať ľudí. Musel si kýchnuť. Viete, ako niektorí ľudia [Brat Branham napodobňuje potláčanie kýchnutia - pozn.prekl.]... (Prepáčte.) Ale on vydal riadne, veľké, zdravé, lesácke kýchnutie: Hap-čiuúch! Ó, to vyzeralo akoby vietor zafúkal. A keď to urobil, nikto sa neodvážil nič povedať. Nie veru. Povedal som, "Billy, tam je muž podľa môjho srdca." Povedal, "Och, ocko, nechceš byť ako..."

"To je to, čo... To som ja v budúcnosti." Vidíte? Povedal som, "To som ja."

¹¹⁶ A trochu som tam ešte sedel, a Billy sa na mňa pozrel a ďalej jedol svoje palacinky. A ja som svoje už dojedol. Za niekoľko minút, niekto v boxe hneď vedľa nás, stena bola týmto smerom, zadná strana boxu, nemohol som tam vidieť. Muž vstal, ktorý vyzeral z profilu presne ako ja, okolo sedemdesiatpäť ročný, malý, drobný chlapík, a jeho šaty na ňom priviazané, otrhané. A kamoš, ktorý vstal s ním, bol presne Fletcher Broy: sivé vlasy visiace na jeho tvári. A Billy sa pozrel okolo a povedal, "Oci, to vyzerá ako ty a Fletcher." Mohli by ste si predstaviť, ako som sa cítil. A ten malý chlapík, ktorý vyzeral ako ja, sa zakolísal. Vy... A stál nad pecou, bol tam okolo nich všetkých dym, špinavé tváre. Myslel som si, že ich raňajky spolu... Ten muž musel zaplatiť dvadsať centov: možno šálka kávy alebo niečo. Moje srdce vo mne sa zachvelo. A sledoval som. A Billy povedal, "Čo je s tebou?"

Povedal som, "Nič." A sledoval som to. A oni šli okolo a vyšli von.

Povedal, "Ocko, čo sa stalo?"

Povedal som, "Nič." A on šiel do auta. Povedal som...

On povedal, "Nebude ti vadiť, keď budeš znovu šoférovať?"

Povedal som, "Nie."

Povedal, "Som stále ospalý."

¹¹⁷ Tak on šiel spať a ja som šiel pomaly cestou, okolo päťdesiatpäť míľ za hodinu, v nákladiaku, cez hory, prichádzajúc naproti hranici, dolu k, prichádzajúc domov do Arizony, ale teraz som prichádzal do Utahu. A keď som sa tam dostal, práve keď som schádzal z hôr, asi dvadsať míľ od mesta... Práve keď... Počuli ste to, ako som vám povedal, o tom ráne, o veвериčkách a všetkých tých veciach, ako niečo... Nieкто ku mne hovoril, hlas presne tak isto, ako počujete môj. Viem, že to znie neuroticky. Ale ako som práve prešiel tým vyjadrením, "Povedal som vám niekedy niečo, čo by nebolo pravdou?" A hlas prehovoril. Ja som hovoril k nemu.

¹¹⁸ Povedal, "Uskutočni svoje plány a budeš takto vyzeráť."

Povedal som, "Pane, ja nechcem byť takýto."

¹¹⁹ Povedal, "Tvoja žena pôjde tiež. Ona takto nebude žiť tam hore v tých horách. A ty sa staneš povaľáčom, tak ako ten sen ukázal, že budeš."

¹²⁰ Povedal som, "Nechcem byť taký, ale... Ja nechcem takto žiť. Chceme robiť niečo iné. Ale bolo mi povedané, že si ma povolal, aby som bol prorokom a ja chcem žiť v pustatine ako prorok." Ale ja som používal svoje vlastné ospravedlnenie, aby som mohol poľovať: moje vlastné dobro.

¹²¹ A On povedal, "Ale to boli proroci Starej Zmluvy. Ty si bol povolaný, aby si bol tam v oveľa vyššom úrade, ako to." Povedal, "Ty máš okrem toho viac darov; bol si povolaný, aby si sa modlil za chorých a kázal evanjelium v apoštolských formách, ty vieš o väčších veciach, mnohých veľkých daroch." Povedal, "Prečo na Mňa čakáš, že ťa pohnem zakaždým, keď sa pohneš? Kde je tvoja odmena?" Potom som pochopil. A potom povedal, "Pamätáš sa? (Povedal som ti...?...?) Pamätáš sa, čo ti brat Roberson povedal v tvojom sne, v jeho sne, alebo videní? Že si urobil ako Mojžiš; zabudol si na cítenie svojho ľudu. Zabudol si na povolanie, do ktorého som ťa povolal."

¹²² Nechal som chorých ležať. Chceme, aby mi Pán povedal, kam mám ísť a kam nie. To nie je správne. Vybudoval som si komplex, lebo ľudia nepočúvali moje posolstvo. A ak budete... A nech Boh nedovolí, aby som sa snažil porovnávať ten terajší život ako Mojžiš, ale to je presne to, čo urobil Mojžiš. Ľudia ho nepočúvali, keď ich prišiel vyslobodiť, tak on ich jednoducho nechal tak a šiel na púšť, ale Boh ho obrátil. A on na dlho zabudol na trpiacich ľuďoch.

¹²³ A potom som povedal, "Pane, ak... Ako som mohol... Je to tak. Bez vzdelania, len so základným vzdelaním, byť schopný... A ľudia stáli v

radoch a všade, aby počuli jednoduché evanjelium." Je to viac; teraz je to väčšie, ako to bolo pod Starou Zmluvou. On vystúpil na výsosť a dal ľuďom dary (Vidíte?), Ježiš Kristus, ten istý včera, dnes a naveky.

¹²⁴ Potom som rozprával a počul som, ako To hovorí ku mne. A odišlo To odo mňa. A povedal som, "Billy." A on tvrdo spal. Povedal som, "Billy, to si bol ty?" A on sa ani nezobudil.

¹²⁵ A myslel som si, "Pane Bože (Spomalil som auto.), čo toto znamená?"

A povedal som, "Billy, Billy."

Povedal, "Čo chceš?"

A povedal som, "Hovoríš so mnou?"

"Nie, prečo?"

¹²⁶ A povedal som, "Chcem ti niečo povedať. Pred nedávnom sa mi sníval sen. Pamätáš, ako si videl toho chlapíka, ktorý vyzeral ako ja a Fletch? Opýtaj sa mamy, keď sa vrátiš do Tusconu; povedal som jej tento sen. A Billy, niečo sa deje. Teraz sa to deje. Niečo ku mne hovorilo, a ja som si myslel, že si to ty."

¹²⁷ Pozrel sa na mňa tak trochu zvláštno a chvíľu čakal. Šoférovali sme ďalej, tak na pár minút znovu zaspal. A ja som šoféroval a rozmýšľal som o, "Čo to mohlo znamenať?" Šoférujúci dolu cestou, a to... Zrazu, tu To prišlo a znovu hovorilo.

¹²⁸ A On povedal, "Vráť sa. Nepovedal som ti na začiatku, aby si konal prácu evanjelistu? Keď som ťa povolal dolu pri rieke, nepovedal som, "Ako Ján Krstiteľ bol poslaný, aby predišiel prvý príchod... Nebol Ján viac ako prorok?"

Sám Ježiš tak povedal: "Čo ste vyšli vonku vidieť, proroka?" Povedal, "Viac ako proroka."

¹²⁹ Potom to všetko začalo prichádzať ku mne. Začal som byť zvedavý. Potom mi On znovu pripomenul tých ľudí. Ako, robiac to, čo robil Mojžiš, ako mohol Mojžiš dosiahnuť k ľuďom na pustatine? A ako by som ja mohol dosiahnuť k ľuďom v pustatine? Presne tá istá vec. Potom prichádza táto 2. Timoteovi 4. Pamätáte sa, keď sme posväcovali zbor v to ráno pred tridsiatimi rokmi (niektorí z vás starších), keď mi On ukázal tie stromy a ja som ich zasadil po oboch stranách? Pamätáte si to? Pamätáte si to videnie. Je to všetko napísané v knihách a na páskach a všetko. Bolo to pred rokmi, ako som toto videl, a ja som nikdy neprekročil jednotu a trojicu. Stál som medzi nimi a zasadil som tie stromy, a to boli jediné stromy, ktoré mali ovocie. A ja... Všetky stromy narástli na okolo tridsať stóp a zastavili sa. Tieto šli rovno do

neba. Odlomené z tej istej vetvy... Vidíte? Jeden na jednej strane a jeden na druhej, a ja som ich zlomil. Pamätáte si to videnie. Vidíte? Je to napísané v knihách a je to v mojom životnom príbehu a všetko. A oni šli rovno do neba, takto, rýchlo. A On povedal, "Natiahni svoje ruky pre ovocie." A potom som našiel to isté ovocie v kríži, keď som tam bežal. A On povedal, "Konaj prácu evanjelistu. Urob plný dôkaz svojej služby. Príde čas, keď neznesú zdravú náuku. Vtedy sa nezastav; choď ďalej." To všetko prišlo na moju myseľ.

¹³⁰ A potom si pamätám, táto Marilyn Monroe, to dievča, ktoré som videl umierať asi týždeň predtým, ako umrela, a ako oni povedali, že spáchala samovraždu, hoci nespáchala. Povedal som im o tom predtým, čo sa stane, a to sa stalo; ako sa stalo tým boxerom tam hore, jeden išiel zabiť toho druhého. Pomýlil som si to dievča. Je to iné dievča. Jej bratrancom je Danny Henry. Ako sa volá? Jane Russel. Jej bratranec, baptistický chlapec...

¹³¹ A ja som kázal v Los Angeles na raňajkách Obchodníkov, a niečo tam jednoducho leží na tých organizáciách, a tam ustanovili vedúceho muža Zborov a mnoho veľkých hodnostárov sa tam zhromaždilo. A keď som dohovoriť a schádzal som z pódia, pripravený... Lebo posolstvo bolo vyslané po celom národe cez rádio, a musel sa uskutočniť výmena. Počas tej výmeny, keď vypol rádio, potom aby bolo vyslané to posolstvo, a to sa vrátilo a ohlásilo stanicu, a ja som bol u Cliftona, kde sme mali raňajky... A ako som kráčal z horného pódia na dolné, milý, pekne vyzerajúci mladý muž okolo tridsiatky, vybehol a objal ma. Povedal, "Som Danny Henry." A nevediac, že to bol jeho brat, ktorý robil televízne vysielanie. A to vysielalo po Kresťanských Obchodníkoch. (A je to Jane Russel, tá filmová hviezda, jej bratranec. Jej matka je letničná kazateľka.)

¹³² A potom, keď som... Začal ku mne bežať, a objal ma, a povedal, "Nech ťa Boh žehná, brat Branham." Povedal, "Dúfam, že to neznie ako svätokrádež, ale z môjho pohľadu by to posolstvo mohlo byť 23. kapitolou Zjavenia." A keď to povedal, začal hovoriť v jazykoch, chlapec, ktorý o niečom takom ani nepočul, baptista podľa denominácie. A hneď ako... Zbledol, a pozrel sa na mňa; nevedel, čo má robiť. Boli tam ľudia, ktorí tam sedeli. Bol si tam, Fred? Koľkí tam boli v tom čase? Áno, sú tu dvaja alebo traja, ktorí tam boli v tom čase. A on nevedel, čo povedať.

¹³³ A bola tam veľká, Francúzka, ktorá tu sedela; povstala; povedala, "No, to nepotrebuje žiaden výklad." Povedala, "To bola čistá francúzština."

Ten chlapec povedal, "Ja neviem jediné slovo po francúzsky." A ona

zapísala, čo povedal.

¹³⁴ A potom tam v rohu sedel muž; povedal, "To je pravda. Zapísal som, čo povedal. Je to francúzština." Vzadu, blondavý, dobre vyzerajúci chlapík, stojaci oproti stene, prišiel dopredu a porovnal zápisky. Bol to prekladateľ pre OSN, do francúzštiny. A tento muž tam bol Victor Le Doux, zo zboru Arne Vick, a on to zapísal. A mám k tomu výklad.

¹³⁵ Počúvajte toto, keď to prečítam.

"Ja, Victor Le Doux, som čistokrvný Francúz, znovuzrodený kresťan naplnený Svätým Duchom. Moja adresa je: 809 North King Road, Los Angeles 46. Navštevujem Bethel Temple, pastor Arne Vick. Pravdivý preklad, ktorý prehlasujem, proroctva povedaného o bratovi Branhamovi, dané Dannym Henrym vo francúzštine, 11. februára 1961, na raňajkách Obchodníkov Plného Evanjelia. Pravdivý preklad proroctva.

Tak tu je to, čo To povedalo:

¹³⁶ *' Pretože si si vybral úzky chodník, ťažšiu cestu, kráčal si podľa svojho vlastného výberu. (No, môžem to vidieť. Mojžiš tiež musel urobiť svoj výber. Vidíte?). Vybral si si presnú a správnu cestu, správne rozhodnutie, a to je Moja cesta (podčiarknuté 'Moja cesta', Svätý Duch znovu hovorí). Kvôli tomuto významnému rozhodnutiu, čaká ťa obrovská porcia neba.*

Aké úžasné rozhodnutie... (Teraz, dobre počúvajte)... Čo za úžasné rozhodnutie, ktoré si urobil. Toto samo osebe je to, čo spôsobí, a stane sa, ohromné víťazstvo v Božskej láske."

¹³⁷ Všimnite si, to je sloveso pred príslovkou. Vidíte? Francúzština... No, prekladateľ z OSN to preložil, a ten chlapec nevie ani jedno slovo: nikdy nepočul, nikdy nepočul o takej veci ako hovorenie v jazykoch. On bol baptista. Len tam náhodne vpadol a počul tú hudbu, a povedal, že tam prišiel a stál tam a počúval ma kázať.

¹³⁸ No... "v Božskej láske," Božská láska... Ako to môže byť Božská Láska, ak to nie je Duch Svätý? Duch Svätý je Božská Láska.

¹³⁹ No... A keď sme Billy a ja šli dolu cestou (Vidíte?), začali sme ísť dolu tou cestou, Billy znovu zaspal. A To povedalo, "Dám ti večné znamenie."

¹⁴⁰ Povedal som, "Pane, čo..." Chvíľu som čakal a nič sa nestalo. Povedal som, "Čo je večné znamenie, Pane?" A čakal som pár minút. A práve vtedy... Pozrel som sa na Billyho. Spal.

¹⁴¹ A On povedal, "Dám ti večné znamenie," znovu. Povedal, "Pozri sa

smerom na západ, odtiaľ, kde teraz si."

¹⁴² A obrátil som hlavu takto v nákladiaku, aby som sa pozrel (spomali som, viete)... A ó, ach, Duch Pánov... Cítil som sa, že by som mohol kričať a plakať. Pozrel som sa, a práve som videl horu s bielymi čiapkami na nej. Povedal som, "Neviem, nevidím na tom žiadne večné znamenie."

¹⁴³ Povedal, "Tvoje meno je napísané na tom celom."

¹⁴⁴ Ó, myslel som si, "Čo je to?" A skutočne som zoslabil a začal som zastavovať.

¹⁴⁵ A Billy vstal a povedal, "Čo je s tebou?" A vytiahol som takto svoje ruky, pot kvapkal z mojich rúk, to je...?...

¹⁴⁶ Povedal som, "Billy, niečo sa deje. Zrazu viem, kde som robil zle. Viem, že som sklamal Boha." A zdalo sa, že počujem tú pieseň, ako je spievaná, a vidím tisíce rôznych ľudí chromých, zmrzačených, slepých, a zvädnutých: počul som zbor, hlas nejakého veľkého, slávneho hlasu, ako spieva:

Nečistý! Nečistý! Zlí duchovia ho viedli. (Poznáte tú pieseň.)

Potom prišiel Ježiš a vyslobodil zajatých.

¹⁴⁷ Videl som zástupy chorých, ako všade ležali. A musel som zastaviť. Billy nevedel, čo sa dialo, a ja som sa pozrel.

¹⁴⁸ Zastal som a pozrel som sa hore na horu a videl som tých sedem vrcholov. No, tu, ak chcete niečo vidieť. Bolo tam sedem vrcholkov na vrchu pohoria, jedného pohoria, ktoré sa rozprestieralo na niekoľko míľ. Posledné pohorie, pred tým, ako vojdete do ďalšej krajiny, potom už nie sú žiadne hory. A to sa rozprestieralo z východu na západ, to pohorie. A na vrchu malo snehové čiapy.

¹⁴⁹ Prvé dva malé vrchy a potom veľký vrch... A potom ďalší malý vrch, a potom väčší vrch... A potom malý vrch a potom obrovský, veľký, dlhý, so snehovým vrcholom. A povedal som, "Pane, "Ja nerozumiem, čo to znamená."

¹⁵⁰ Povedal, "Koľko je tam vrcholov?"

¹⁵¹ Povedal som, "Je ich sedem."

¹⁵² "Koľko písmen je v tvojom mene?" B-r-a-n-h-a-m, M-a-r-r-i-o-n, B-r-a-n-h-a-m.

¹⁵³ A boli tam tri obzvlášť pozoruhodné vrcholy. Povedal, "Tieto tri vrcholy sú prvé, druhé a tretie potiahnutie. Prvé bolo prvou časťou tvojej

služby: malý kopec; potom tvoje prvé potiahnutie, pekne vysoko. (Viete, znak v ruke.)" Potom je tam malá medzera, čas, keď som bol vzatý, keď som bol príliš vyčerpaný. Mnohí z vás si to pamätáte. A potom prichádza rozpoznanie, druhé potiahnutie. No, mal som ďalšie, niekoľko rokov tu, tak trochu malých vrcholov (Vidíte?), ako by moja služba nebola práve... A potom prišlo to tretie.

¹⁵⁴ Tri je číslo úplnosti (Vidíte?), to tretie. Ďalší vrch bol päť, číslo milosti. A ďalší vrch bol sedem, číslo dokonalosti: koniec. "Šesť dní budeš pracovať, siedmy je Sobota, koniec týždňa, koniec času." Vidíte? A zastavil som a ukázal som to Billymu. A pozeral som sa na ne.

¹⁵⁵ A On povedal, "To... Nechaj to stáť. Ak bude niekedy v tvojej myslí pochybnosť, pamätaj na toto miesto; vráť sa sem späť."

¹⁵⁶ A Billy ma udrel do pleca, povedal, "Oci, pozri sa na východ." A ako sa to stalo, ja neviem, ale tam na východnej strane cesty bola tá horiaca skládka. Míle a míle od akéhokoľvek druhu mesta, stará hromada odpadkov ležiaca tam na ľavej strane cesty.

¹⁵⁷ Vraciam sa na pole. Amen. Starý alebo mladý, živý alebo mŕtvy, budem poslúchať Boha, až kým ma smrť nevyslobodí. Sklamal som Pána, nebol som ochotný... Či urobím... Pokúšal som sa... Dovoľte, aby som pripojil toto. Vidíte? (Zostalo ešte trochu pásky?) Dovoľte mi pripojiť toto. Chcel som... chcel som vidieť Ježiša Krista zamanifestovaného bez jedinej chyby. A nech bratia, ktorí počujú túto pásku a tento zbor nech si pamätá od tohto dňa, ten dôvod, prečo ste nemali žiadne nedostatky, a dôvod, prečo po všetky tieto roky... Nemôžete povedať jednu vec, ktorá bola kedy povedaná alebo urobená, ktorá by sa nestala. Vyzývam kohokoľvek, aby priniesol ktorúkoľvek z tých tisíc vecí na pódium a rozpoznanie, a predpoveď toho, čo sa stane; stalo sa to presne do písmena. No, ak tomu cirkev verí, povedzte, "Amen", aby...?... [Zhromaždenie odpovedá, "Amen." - vyd.] Nie je na svete osoba, ktorá by mohla jedno ukázať.

Ale nech je známe cirkvi tu a cirkvi po nej: Ak Boh tlačí človeka cez rúru a ten sa vôbec nehýbe, až kým mu Boh nepovie, nie je s tým spojená žiadna viera. Je to Boh, ktorý ťa do niečoho tlačí. A to postavilo službu na miesto, kde proti tomu nikto nemôže povedať ani slovo. Ale od tejto chvíle, dovoľte mi najprv k vám hovoriť v Mene Pánovom, predtým, ako budete počúvať, lebo musím vykročiť vierou. Musím to urobiť vierou, či si myslím, že je to správne alebo nesprávne, alebo čo... Robím to najlepšie pri svojom výbere a potom to idem urobiť. Lebo to nebolo nesprávne, je to preto, lebo som čakal, kým mi On nepovie, aby som to šiel urobiť. Čakal som na Neho, tak som to nebol ja; bol to On.

¹⁵⁸ Ale, vidíte, dokonca Svätý Pavol sa raz dostal medzi úžinu. A

mnohokrát, keď Boh robil veci alebo nechal Svojich služobníkov to robiť, to boli chyby, aby sa dokázali tieto veci. No, vieme, že ľudské bytosti môžu robiť chyby, ale Boh nemôže urobiť chybu. Ale teraz, ak sa dostanem na pole kázania a pôjdem tou cestou, ktorou idem, potom musím usporiadať zhromaždenia, ktoré sú predom mnou a urovnať tie veci. A možno toto je ten skvelý čas, ktorý prichádza, ktorý sme hľadali. A istotne, a toto samo osebe je ohromná vec, ktorá sa stane, a spôsobí, že sa stane, to úžasné víťazstvo v Láске Božej (a to je sloveso pred príslovkou), potom je to Božská Láska, ktorou je Boh. Vidíte? A na to je potrebná láska Božia, aby sa vrhla do prednej línie a postavila sa do medzery za ľudí.

¹⁵⁹ A títo Rikyovia a Rikety, ktorí tak odvrávali na tie slová, že som ich volal "Riky" a "Riketa," Boh mi dal porozumieť, že by som to nemal robiť, lebo to je... Mnohí z nich sú stále Jeho deti. Musím... Oni si nemôžu pomôcť, lebo sa správajú tak odlišne. Niektorí s týchto starých, chladných, formálnych cirkví, ktoré ich majú, ten duch na nich, a oni sú tak vo väzení, ako bol Izrael vo väzení, tak veľmi, že Mojžiš šiel dolu, aby ich vyslobodil z otroctva: ľudské bytosti, ktoré milujú Ježiša Krista, slúžili by Mu, ak by len vedeli, čím Mu slúžiť. A oni sú v zajatí pod denominacionalizmom, ktorý im hovorí, "Toto nerob," a "Tamto nerob."

¹⁶⁰ Ale volanie Božie musí prísť, "Ktokoľvek chce pochodovať smerom k zaslúbenej zemi, nech pochoduje." Sme na našej ceste do zaslúbenej zeme. Amen...?... Nech prídu, pochodujú. Sme na našej ceste stretnúť Krista v čase konca. A chcel som vám toto priniesť, aby ste videli, a ukázať vám tie chyby, ktoré môže človek urobiť, hoci je úprimný.

¹⁶¹ Mojžiš stratil citenie svojho ľudu, lebo ho nepočúvali. A, brat Roy, vidíš svoj sen? A teraz, ja nemôžem ísť s takouto službou, až kým o tom nebudem cítiť inak vo svojom srdci, nezáleží na tom, či mi to Boh povedal. Ale to je to, čo to mení, brat Roy, to prichádza. Niečo ma musí zmeniť, lebo, vo svojom srdci, ak by som tam vonku šiel s pocitom, ktorý teraz mám... Stále cítim, že oni mali počúvať to posolstvo, oni mali urobiť... A ja nemám citenie pre ľudí, ktoré by som mal mať. A kým nedostanem to citenie, nemá zmysel, aby som šiel, lebo by som bol pokrytec.

¹⁶² A všetky tieto roky som sa Mu snažil slúžiť s pravdivým srdcom, a nechcem ísť tam von a byť pokrytec. Musím to cítiť, že to nie je "Riky" a "Riketa," a nie je to tá banda. Sú to Božie deti, ktoré sú v zajatí, a ja musím ísť k nim. A kým sa nebudem takto cítiť, musím sa len flákať okolo, kázať nejaké pravidlá a veci, ale čakať.

¹⁶³ Mám malú pieseň. Ja neviem spievať. Ja vám ju len zacitujem. (Bratia, je to tak trochu naplánované.) Ja to nevyslovím správne. Nie je

to správne napísané. Nevieam, či to viem dokonca prečítať alebo nie. Je to na melódiu "Vojnová Hymna Republiky."

*Sláva! Sláva, haleluja! (Počuli ste to.)
Sláva! Sláva, haleluja! (Kol'ki... Samozrejme, všetci sme to počuli.)
Vidiecky kňaz jazdil po krajine,
s puškou na pleci a Bibliou v ruke;
Hovoril préríjným ľuďom o požehnanej zasl'úbenej krajine,
Ako šiel jazdiac, spieval si.*

*Opierajúc sa, opierajúc sa,
opierajúc sa o večné rameno.
Opierajúc sa, opierajúc sa,
opierajúc sa o večné rameno.*

*Kázal prichádzajúci súd ohňa a síry;
a slávne, nekonečné nebo len tých spravodlivých.
Ako jazdil cez hory, mohli ste ho počuť spievať túto pieseň,
ako jazdil ďalej.*

*Leží moc, moc, divotvorná moc,
v tej Krvi, Baránka;
Leží moc, moc, divotvorná moc,
v drahej krvi Baránka.*

164 Starý vidiecky kazateľ, pamätáte si ho. Vidíte?

*No, jeho puška je stará a hrdzavá
a visí na stene;
jeho Biblia je opotrebovaná
a zaprášená a je zriedkakedy dotknutá; (Je to tak)
Ale posolstvo, ktoré nám prináša, nás stretne v ten deň,
lebo Božia Pravda stále pochoduje vpred. (Všetci.)*

Sláva! Sláva, haleluja!
Sláva! Sláva, haleluja!
Sláva! Sláva, haleluja!
Jeho pravda pochoduje vpred.

¹⁶⁵ Idem sa to naučiť. Stál som dnes ráno, keď som to zapisoval, položil som ruku na moju starú pušku visiacu na stene. Viem, že to nebude dlho.

Jeho puška je stará a hrdzavá
a visí na stene (Je to tak),
A jeho Biblia je opotrebovaná
a zaprášená a je zriedkakedy dotknutá.
Ale Jeho posolstvo z tejto Biblie... na súde jedného dňa;
A Jeho Pravda stále pochoduje vpred.

¹⁶⁶ Božia Pravda je táto Biblia. Áno, Ježiš Kristus je ten istý včera, dnes a naveky.

¹⁶⁷ Starý vidiecky kazateľ so svojou puškou cez chrbát, svojou Bibliou v ruke, cváľal cez prériu, a po horách, a dolu do priekop a všade, kázal o prichádzajúcom miléniu, o prichádzajúcom horiacom súde pre nespravodlivých, a kázal Kráľovstvo Božie pre spravodlivých. To je pravda. Stará winchestrovka zhrdzavela. A Biblia, oni majú namiesto Toho nejakú knihu o sexe. Ale Božia Pravda stále pochoduje vpred. On činí Seba dnes práve tak skutočným, ako to dokazuje, ako vždy bol.

Božia pravda stále pochoduje vpred.

Sláva! Sláva, haleluja!
Sláva! Sláva, haleluja!
Sláva! Sláva, haleluja!
Jeho pravda pochoduje vpred.

¹⁶⁸ Prečo? Nieкто To vezme, lebo Ježiš Kristus je ten istý včera, dnes a naveky. Spievajme to znovu. No, sme tu zmiešaní, Metodisti, Baptisti, Luteráni, všetko ďalšie. Zatiaľ čo spievame ten posledný refrén,

potrasme si ruky s niekým okolo nás a potom budeme rozpustení.

¹⁶⁹ A teraz, pamätajte, vy, ktorí musíte ísť do svojich vlastných zborov, chodte dnes. Pozdravte odo mňa svojho pastora. A potom sa za mňa modlite, každý z vás. A potom znovu, chcem, aby ste si pamätali, ak nemáte kam ísť... (A ak by ste mali čokoľvek...) Po posolstve brata Nevilleho dnes večer, po tom, ako bude mať svoje posolstvo, potom chcem nahrat pásku "Červené blikajúce Svetlo Jeho príchodu" (Vidíte?) dnes večer. Pán nech vás teraz požehná. A budúci týždeň, budem... Budúci nedeľu, ak bude Pán chcieť, možno budem znovu dolu, aby som nahral ďalšiu pásku, lebo musím byť v Arkansase tento budúci týždeň.

¹⁷⁰ V poriadku, teraz, spievajme znovu a potrasme si teraz ruky.

Sláva! Sláva, haleluja!

Sláva! Sláva, ... (Pane Ježišu, požehnaj tieto vreckovky ako kladiem na ne svoje ruky v Mene Ježiša Krista.)

¹⁷¹ Chvála Bohu. No, skloňme svoje hlavy na chvíľu. Si presne načas, brat Ruddell. Príď sem na chvíľu. Brat Ruddell, ďalší z našich spolupracujúcich bratov tu, toho malého združenia cirkví, ktoré spolu máme, skrátka medzidenominačné. A počul som o statočnom postoji, ktorý mal brat Ruddell k Evanjeliu. A tak hovorím toto, brat Ruddell, že všetko na tej ceste... Boh nezasľúbil kvetinovú pohodlnú posteľ, ale On zasľúbil bitku. Áno, ale On zasľúbil víťazstvo. To je tá vec.

¹⁷² Pamätám sa, keď som prvýkrát zaujal tento postoj, dokonca moja vlastná matka a otec ma chceli vyhodit' z domu. Vidíte? Ale, ó, ach, ako som ich pokrstil v Mene Pána Ježiša. Jediná nádej, ktorú dnes mám, je kvôli tomu postoju. Som rád, že to posolstvo z Biblie od starého vidieckeho kazateľa dolu do tohto času... Hoci ľudia sa s tým skontaktovali, a zredukovali to, a urobili denominácie a položili vyznania a všetko ďalšie do toho, tá Pravda stále pochoduje vpred. To je pravda. Stále pochoduje vpred.

¹⁷³ Nech Boh žehná každého jedného a dúfame, že vás čoskoro uvidíme naozaj skoro. Dovtedy, urobíte teraz pre mňa túto jednu láskavosť, aj vy tu, a tiež pri páskach, vy, bratia? Modlite sa, aby Boh dal do môjho srdca to niečo, čo som tam vonku stratil v tom komplexe. Je tak jednoduché vybudovať si komplex. Mal som rozhovor minule s mojím bratom Wayom, ktorý tu sedí, sedí tu pred nami: dobrý človek, ale vybuďoval si komplex, iný druh komplexu. Urobil tú istú vec. Brat Way, ty to môžeš tak ľahko urobiť. Je to... Ty si len niečo malé vezmeš

do hlavy, stále myslíš tým spôsobom... Choď späť a skontroluj to so Slovom, pozri, či je to správne alebo nie, a potom odtiaľ pokračuj. Áno. Nestrácajte citenie ľudí. Vidíte? Musíte pamätať, že nie sú utvorení z pilín; oni sú telo a krv, ľudské bytosti s dušou. Modlite sa za mňa, všetci, ak môžete. Nech vás teraz Boh žehná.

¹⁷⁴ Ideme skloniť naše hlavy a poprosiť brata Ruddella, či by ne... [Brat Parnell hovorí zo zhromaždenia - pozn.prekl.] Dobre, brat. [Brat Parnell hovorí bratovi Branhamovi sen, ktorý mal - pozn.prekl.] Chvála Bohu. Toto je kazateľ. Nieкто možno nevie. A on bol jeden z tej skupiny, ktorá (nemal som dnes ráno čas), ktorá bola v jednom z tých snov, hovoriacich o mne, ako idem inou cestou (Vidíte?), idúc na západ, idúc von na západ v tomto poslednom čase: brat J.T.Parnell.

¹⁷⁵ No, môžu sú cudzinci, ktorí sa čudujú, že ľudia mávajú sny, snári. Nie, my nejdem za všetkými druhmi snov, ale veríme, že Biblia povedala, "A stane sa v posledných dňoch, že vylejem Svojho Ducha na ľudí; a budú prorokovať, a vidieť videnia a snívať sny." A pokiaľ je to v hraniciach Biblie, je mojou povinnosťou veriť tomu a kázať to. A keď ľudia hovoria sny, ak Pán nedá výklad, necháme to tak. A ak je to niečo... Keď nieкто hovorí v jazykoch, musí to byť niečo pre cirkev a musí sa to tiež stať. Ak nie, je to zlý duch. Musí sa to stať, lebo výklad jazykov je proctvo. Vieme, že je to tak. Tak my sa tu snažíme žiť Bibliu práve takým spôsobom, ako je To učené, neberať z Toho nič alebo nepridávať k Tomu, ale jednoducho to žiť, tak ako To je.

Nech je Pán požehnaný. To mi pomáha, brat J.T, veriť, že... Boh mi nepovedal, aby som teraz išiel von a robil kompromis s hriechom. Ale len ísť von a pokračovať vo veciach.

¹⁷⁶ Modlime sa teraz, brat... [Žena v zhromaždení kričí - pozn.prekl.]... Nieкто omdlel. Len chvíľu, sedte teraz ticho.

¹⁷⁷ Nebeský Otče, nech Tvoja milosť len...?... v bratovi Way...?... V Mene Ježiša Krista...?... nech sa stane. Vráť ho späť, Pane, daj mu silu...?...

¹⁷⁸ Tak mi pomôž, jeho srdce znovu začína biť...?... Pane Ježišu, nech Tvoja dobrota a milosť je...?... Je to preč. Ako tu stojím na tomto oltári, kde boli kázané pohreby, kde tu stojím, kde stovky ľudí, ktorí sa premodlili ku Kristovi... Sklonil som sa; jeho oči boli zavreté; jeho pulz bol preč. A nič viac, len zavolanie Mena Ježiša Krista, a jeho pulz znovu naskočil...?... Chvála Pánovi. Ako kazateľ kríža, hovorím to v Mene Ježiša Krista. Nie je On nádherný? Srdcový záchvat... Vidíte? Som tak vďačný, že sa to stalo práve teraz, namiesto toho, aby to čakalo, kým neodídeme. Vidíte Božiu milosť? Nech je Pán požehnaný. Skloňme len naše hlavy.

¹⁷⁹ Nebeský Otče, ďakujeme Ti teraz za Tvoju dobrotu a Tvoju milosť. Si stále v našom strede. Daj mi, Pane, Olej do mojej lampy. Daj mi Palicu Pánovu, aby som ju mohol natiahnuť ku chorým a postihnutým, aby som ju mohol priniesť k vyslobodeniu tých, ktorí sú v potrebe a k súdu pre tých, ktorí odmietajú. Daj to, Otče. Ďakujeme Ti za všetku Tvoju dobrotu, v Mene Ježiša Krista. Amen.

Brat Ruddell, nech ťa Boh žehná, brat.

* * * * *

--- Brožúra nie je na predaj ---

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecerne-svetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí



www.vecerne-svetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí